ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΚΥΠΡΟΣ

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ «ΚΟΣΜΟΣ ΛΤΔ.»
ΓΡΑΦΕΙΑ: Οδός Λεωτσίου Βαρνάβα 10 (Ἐναντι Ἐργοστασίου Ἠλεκτρικῆς)
Τοχ. Κιβ. 330 — Τηλέφ. 4231.
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 1½ ΓΡΟΣΙ

ΔΕΥΤΕΡΑ
23
ΜΑΪΟΥ 1955
ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΚΥΠΡΟΣ
Ἔτος Γ'. Ἀρ. φύλλου 140

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΛΙΒΥΗΣ, ΘΑ ΝΥΜΦΕΥΘΗ ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΣΥΖΥΓΟΝ

ΚΑΪΡΟΝ 22 (Ρέυτερ).— Ἀνεκοινώθη ἐξ ἐγκύρου πηγῆς ὅτι ὁ ἡλικίας 65 ἐτῶν βασιλεὺς τῆς Λιβύης Ἴντρις Ἐλ Σενουσσι θὰ νυμφευθῆ τὴν θυγατέρα τοῦ Μωχάμετ Λουμλούμ, πλουσίου φιλάρχου τῶν 2 ἑκατομμυρίων Βεδουίνων τῆς Αἰγύπτου, ὅταν θὰ φθάσῃ ἐνταῦθα τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα. Ὁ βασιλεὺς Ἴντρις, ὁ ὁποῖος εἶναι ἤδη νυμφευμένος δὲν ἔχει διάδοχον.

Η ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΚΥΠΡΟΥ

Η ΑΠΕΙΛΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟΥ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ ΔΙΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΚΑΘΑΡΩΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΡΙΖΟΝΤΑ

ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΘΑ ΕΝ ΟΨΕΙ ΚΡΙΣΙΜΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Κατὰ τὴν συγκροτηθεῖσαν χθὲς εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Λήδρα Πάλας» ἐτησίαν γενικὴν συνέλευσιν τῶν μελῶν τῆς Ἐμποροβιομηχανικῆς Ὁμοσπονδίας Κύπρου ἀνεγνώσθη ἡ ἐμπεριστατωμένη ἔκθεσις τοῦ Συμβουλίου, ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς νήσου. Ἡ ἔκθεσις προειδοποιεῖ ἐπὶ τῶν κινδύνων νομισματικοῦ πληθωρισμοῦ καὶ ἀποκρίνει τὴν φορολογικὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως.

ΤΑ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Τὸ ἐκδοθὲν ἀνακοινωθὲν ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Τὴν πρωΐαν τῆς χθὲς συνεκροτήθησαν ἐν Λευκωσίᾳ εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Λήδρα Πάλας» αἱ ἐτήσιαι τακτικαὶ συνελεύσεις τῶν Ἐμποροβιομηχανικῶν Ὁμοσπονδιῶν Κύπρου, Ἀκανθοῦ, Λεμεσοῦ, Ἀμαθοῦντος, Στέρνων, Ἰωαννίδου, Λάρνακος καὶ Πάφου. Εἰς αὐτὰς παρέστησαν 482 μέλη ἐκ πάσης τῆς νήσου.

Ἐν πρώτοις συνεκεντήθησαν αἱ ἐτήσιαι γενικαὶ συνελεύσεις τῶν τοπικῶν Ὁμοσπονδιῶν, κατὰ τὰς ὁποίας ἀνεγνώσθησαν ὑπὸ τῶν οἰκείων προέδρων ἔτοι τῶν κ.κ. Κ. Π. Μαγγλῆ, τῆς Ὁμοσπονδίας Λευκωσίας, Κ. Γλυκῦ τῆς Ὁμοσπονδίας Λεμεσοῦ, Ὀμήρου Κούρη τῆς Ὁμοσπονδίας Ἀμμοχώστου, Μιχ. Χαχολιάθη τῆς Ὁμοσπονδίας Λάρνακος καὶ Γιαννάκη Ἀγρότη τῆς Ὁμοσπονδίας Πάφου, αἱ ἐκθέσεις τῶν πεπραγμένων καὶ κατεστάθησαν καὶ ἐνεκρίθησαν οἱ ἰσολογισμοὶ καὶ αἱ ἔκθεσεις τῶν ἐλεγκτῶν.

Ἀκολούθως διεξήχθη ἡ ἐκλογὴ τῶν διοικητικῶν Συμβουλίων, τῶν τῆς ἐμποροβιομηχανικῆς ἐκπροσωπήσεως πρὸς τὰ κατωτέρω ἀναφερόμενα ἄτομα ἐπανεκλέξαντα λόγῳ τοῦ ὅτι εἶναι οἱ ἀρχαιότεροι εἰς τὸ ἀξίωμα οἱ κ.κ. Γ. Θ. Περιδῆς, Σ. Σαβίδης καὶ Ἀνδρέας Ἀνδρούζος, διὰ τὴν Ὁμοσπονδίαν Λευκωσίας, Κ. Γλυκῦς, Ν. Σῆφας καὶ Βύρων Πότσος διὰ τὴν Ὁμοσπονδίαν Λεμεσοῦ, Μιχαὴλ Ἀγρότης, Σπ. Ἰωάννου καὶ Παρ. Ἀγάθου διὰ τὴν Ὁμοσπονδίαν Ἀμμοχώστου καὶ Στέρν Ἰωαννίδη, Μιχ. Κονιώτης καὶ Ντερδίζ Ἀχμέτ Ρασιήντ, διὰ τὴν Ὁμοσπονδίαν Πάφου. Μετὰ ταῦτα γενομένης μυστικῆς ψηφοφορίας ἐκλέγησαν τὰ ἑξῆς τοπικὰ Συμβούλια:

Λευκωσίας: Κ. Π. Μαγγλῆς, πρόεδρος, Χρ. Ἀργυρόπουλος, ἀντιπρόεδρος, Σ. Σάββας Χριστοφίδης, ἀντιπρόεδρος, διὰ τὴν ἐπαρχίαν Λευκωσίας, Λῶλος Ταβελουζῆς, Γκίνης Χρ. Γαλανός, Σ. Σάββας Χατζηκυριάκος, Δημ. Κολαΐδης καὶ Χάρης Χατζηκυριάκου μέλη.

Λεμεσοῦ: Φ. Κούκουλας, πρόεδρος, Κλεάνθης Χριστοφόρου, ἀντιπρόεδρος, Κ. Παττιχῆς, Γιάγκος Δρουσιώτης, Νίκος Κιρίζης, Πλάτων Ἀντωνιάδης καὶ Λούης Κωνσταντινίδης, μέλη.

Ἀμμοχώστου: Χρ. Παπαδόπουλος, πρόεδρος, Ἄκης Μαυρουδῆς, ἀντιπρόεδρος, Νέαρχος Χατζησωτηρίου, Ὁμήρος Κούρης, Ἀντώνιος Σιακαλλῆς, Ἀδώνις Σεργίου καὶ Λευτέρης Ἀδάμαντος, μέλη.

Λάρνακος: Μιχ. Χαχολιάθης, πρόεδρος, Πέτρος Μαντοβάνη, ἀντιπρόεδρος, Βάσος Ἀχιλλέως, Εὐάγγελος Μοῦσκος, Χρ. Τσολακίδης, Κωστάκης Πιερίδης καὶ Β. Σαραφιάν, μέλη.

Πάφου: Γιαννάκης Ἀγρότης, πρόεδρος, Γιάγκος Νικολαΐδης, ἀντιπρόεδρος, Κώστας Θεοδοσίου, Ἀχμέτ Ρασιήντ, Δημ. Παπαδημητρίου, Παν. Παπακόκκινος καὶ Μ. Χαραλαμπίδης, μέλη.

Πρὸ τῆς λήξεως τῆς γενικῆς συνελεύσεως τῆς Ἐμποροβιομηχανικῆς Ὁμοσπονδίας Λευκωσίας, ὁ κ. κ. Κολοκασίδης, λαβὼν τὸν λόγον, ἀνεφέρθη εἰς τὴν γνωστὴν μεγάλην πρὸς τὸν λαὸν δωρεὰν τοῦ κ. Μπαδοσάκη Ἀθανασιάδη καὶ εἰσηγήθη ἡ ἐκλογὴ τοῦ κ. Μπαδοσάκη Ἀθανασιάδη ἀνακηρυχθῆ ἐπίτιμον μέλος τῆς Ὁμοσπονδίας καὶ ἀποσταλῆ εἰς αὐτὸν θερμὸν συγχαρητήριον τηλεγράφημα. Ζωηρὰ καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα ἐκάλυψαν τοὺς λόγους τοῦ ὁμιλητοῦ.

Ἀκολούθως, ὁ κ. Παν. Παπακόκκινος, ἐκ Πάφου, προτείνει, ὅπως τηρηθῆ ἑνὸς λεπτοῦ σιγὴ εἰς μνήμην τοῦ Δημοσθένους Σεβέρη, χρηματίσαντος πρόεδρου τῆς Ὁμοσπονδίας Λευκωσίας, ὅπερ καὶ ἐγένετο. Τρίτος, ἔλαβε τὸν λόγον ὁ κ. Γιάγκος Νικολαΐδης, ἐκ Πάφου, ὁ ὁποῖος εἰσηγήθη, ὅπως ἡ Ὁμοσπονδία καταβάλῃ προσπάθειας διὰ τὴν ἵδρυσιν ταμείου συντάξεων διὰ τοὺς ἐμπόρους, οἱ ὁποῖοι, ὡς εἶπε, βαστάζουν τὸ μέγιστον βάρος τῆς φορολογίας. Τελευταῖος ἐμίλησεν ὁ κ. Μιχ. Χαχολιάθης, ὁ ὁποῖος ἀνεφέρθη εἰς τὸ ἀμιγενὲς ζήτημα τῆς νήσου καὶ εἰς τὴν μεγάλην ἀδικίαν, ἡ ὁποία ἐγένετο εἰς τὴν Λάρνακα διὰ τῆς ἐκθέσεως Μιλλιμπουρν.

Μετὰ ταῦτα, ὁ πρόεδρος κ. Κ. Π. Μαγγλῆς, ἐχαιρέτισε τὰ νεοεκλεγέντα συμβούλια, ὁ δὲ γενικὸς γραμματεὺς κ. Κώστας Μόντης, ἀνέγνωσεν ἐκ μέρους τοῦ συμβουλίου τὴν ἔκθεσιν τῶν πεπραγμένων, ἥτις δημοσιεύεται κατωτέρω.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς ἐκθέσεως τοῦ Συμβουλίου κατετέθη ἰσολογισμὸς τῆς Ὁμοσπονδίας καὶ ἡ ἔκθεσις τῶν ἐλεγκτῶν, ἀνεγνώσθη δὲ ἐπιστολὴ τῶν ἐλεγκτῶν κ. κ. Ράσελ & Σία διὰ τῆς ὁποίας οὗτοι ὑποβάλλουν παραίτησιν λόγῳ ἐκδηλωθείσης εἰς προγενεστέρας συνελεύσεις ἐπιθυμίας τῶν μελῶν τῆς Ὁμοσπονδίας ὅπως διορισθοῦν Κύπριοι ἐλεγκταί. Οἱ κ.κ. Ράσελ & Σία ἀναφέρουν ἐν τούτοις, ἐν τῇ ἐπιστολῇ των ὅτι ἄπαντες οἱ ὑπάλληλοι των εἶναι Κύπριοι. Ἐν τέλει ἐξελέγη ὡς ἐλεγκτὴς ὁ κ. Γ. Συρίμης.

Μετὰ τὴν ἐκλογὴν τῶν ἐλεγκτῶν ἀνηγγέλθησαν τὰ ὀνόματα τῶν μελῶν τοῦ νέου διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς Ἐμποροβιομηχανικῆς Ὁμοσπονδίας Κύπρου, τὸ ὁποῖον ὡς γνωστὸν ἀποτελεῖται ἐκ τῶν προέδρων καὶ ἀντιπροέδρων τῶν τοπικῶν Ὁμοσπονδιῶν, ὁμοῦ μετὰ τοῦ τέως προέδρου τῆς Ὁμοσπονδίας Κύπρου.

Τὸ Συμβούλιον συνελθὸν εὐθὺς ἀμέσως εἰς συνεδρίαν ἐξέλεξεν ὡς πρόεδρον αὐτοῦ τὸν κ. Κ. Π. Μαγγλῆν καὶ ὡς ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Πέτρον Μαντοβάνην. Τὰ λοιπὰ μέλη τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου εἶναι οἱ ἑξῆς Χρ. Ἀργυρόπουλος, Κ. Κούκουλας, Μιχ. Χαχολιάδης, Κλ. Χριστοφόρου, Γιαννάκης Ἀγρότης, Χρ. Παπαδόπουλος, Γιάγκος Νικολαΐδης, Σάββας Χριστοφίδης καὶ Ἄκης Μαυρουδῆς.

Κλείων τὴν συνέλευσιν ὁ κ. Κ. Π. Μαγγλῆς ηὐχαρίστησε τὰ μέλη διὰ τὴν ἀγάπην καὶ τὴ ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον δεικνύουν διὰ τὴν Ὁμοσπονδίαν. Μετὰ τὸ πέρας τῆς συνελεύσεως προσεφέρθησαν εἰς ἄπαντα τὰ μέλη ποτὰ καὶ ἀναψυκτικά.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Ἡ ἐκθεσις τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐμποροβιομηχανικῆς Ὁμοσπονδίας, ἡ ὁποία ἀνεγνώσθη ἐνώπιον τῆς συνελεύσεως τῶν σημερινῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν τῆς Ὁμοσπονδίας ἀποδίδει ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὰς παρούσαν τρίτην ἀπὸ τῆς Ἱδρύσεως τῆς Ὁμοσπονδίας ἐτησίαν γενικὴν συνέλευσιν.

Σοβαρὰ προβλήματα ὡς τὸ ἀμαυρωτικὸν παθητικὸν ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου, ἡ συνεχὴς ἄνοδος τοῦ ἐπιτοκίου, τὸ διαρκῶς αὐξανόμενον κόστος τῆς γεωργικῆς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς, ἡ ἀαρεία ἀφορολογία, ἡ ἀκατάλληλος προστασία τῆς γεωργικῆς καὶ ἡ παντελὴς ἔλλειψις προστασίας τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς, ἡ ἀδρὰ μετανάστευσις, ἡ αὔξησις σπάνιας ἐργατικῶν χειρῶν, ὁ ἀδικαιολόγητος κρατικὸς παρεμβατισμὸς εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν βιομηχανίαν καὶ ὁ ἐπὶ θύραις νομισματικὸς πληθωρισμός, χαρακτηρίζουν σήμερον ἐν ἀδραῖς γραμμαῖς τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τῆς νήσου καὶ ἡ ἀντιμετώπισις τῆς κατασταθείσης ταύτης κατὰ θετικὸν καὶ σοβαρὸν τρόπον ἐπείγει.

Ἡ Ἐμποροβιομηχανικὴ Ὁμοσπονδία Κύπρου εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως αὐτῆς ἀντελήφθη τὴν ἀναγκαίαν διαπιστώσεως, ἀναλύσεως καὶ ἐπιστημονικῆς μελέτης τῶν προβλημάτων τούτων καὶ μὴ φειδομένη ἐξόδων μετεκάλεσεν εἰδικοὺς ἐπιστήμονας οἰκονομολόγους καὶ φορατεχνικοὺς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, τῶν ὁποίων τὰ συμπεράσματα καὶ τὰς συστάσεις ἔθεσεν ἡ πρόκειται νὰ θέσῃ ὀν' ὄψιν τῶν ἀρμοδίων, ἐκδηλώνουσα οὕτως εἰμπράκτως τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον αὐτῆς νὰ συβάλῃ θετικῶς εἰς τὴν πρόοδον τοῦ τόπου.

—ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ

Αἱ ἐξαγωγαὶ καὶ ἐπανεξαγωγαὶ μας κατὰ τὸ 1954 ἀνῆλθον εἰς £16,909,247 ἤτοι ὑπερέβησαν ἐκείνας τοῦ 1953 κατὰ £1,681,325. Ἡ αὔξησις αὕτη ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν ἐξαγωγὴν περισσοτέρων μεταλλευμάτων.

Αἱ εἰσαγωγαὶ μας ἀνῆλθον εἰς £23.570.656 ἤτοι παρουσίασαν ἐν σχέσει πρὸς τὰς τοῦ 1953, αὐξησιν κατὰ £2,351,428. Οὕτω τὸ ἐμπορικὸν μας ἰσοζύγιον παρουσιάζει διὰ τὸ 1954, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὁλοκλήρου τοῦ ποσοῦ τῶν ἐπανεξαγωγῶν, £6,661,409.

Καὶ ναὶ μὲν τὸ ἀνοιγμα τοῦτο τοῦ ἐξωτερικοῦ μας ἐμπορίου καλύπτεται διὰ τῶν ἀδήλων πόρων, ἀλλὰ ὅμως εἶναι προσωμοιοῦ καὶ ἀστάθειας, ἡ κατάστασις δὲ θὰ καταστῇ σοβαρωτέρη ὅταν τὰ μεταλλεύματα τῆς νήσου ἐπὶ τῶν ὁποίων στηρίζονται κυρίως αἱ ἐξαγωγαί μας, ἀρχίσουν νὰ ἐξαντλοῦνται. Ἐπομένως πρέπει ἀπὸ τοῦδε νὰ ληφθοῦν μέτρα ἀντικαταστάσεως τοῦ ἐκ τῶν μεταλλευτικῶν προϊόντων πόρου ὅταν οὗτος θὰ ἔχῃ ἐκλείψει, καὶ τὰ μέτρα ταῦτα εἶναι ἡ ἀνάπτυξις, ἀναπροσαρμογὴ καὶ ἐκλίνασις τῆς ἐξαγωγίμου γεωργικῆς μας παραγωγῆς καὶ ἡ ἀνάπτυξις τῶν ὑπαρχουσῶν καὶ ἡ δημιουργία νέων βιοτιμῶν βιομηχανιῶν, αἵτινες πλὴν τῆς αὐξήσεως τῶν ἐξαγωγῶν μας θὰ συντελέσουν καὶ εἰς τὸν περιορισμὸν τῶν εἰσαγωγῶν ὡρισμένων βιομηχανικῶν προϊόντων, δοηθοῦσαι οὕτω διττῶς εἰς τὴν μείωσιν τοῦ παθητικοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου τῆς νήσου. Ἡ Ὁμοσπονδία ἐτόνισε τὴν ἀπεριστάκτιν ἀνάγκην ὅπως ἡ ἀποφασιστικὴ σοβαρὸν ἐνδιαφέρον τῶν ἀρμοδίων ἐπὶ τῶν ἀναφερθέντων ἀνωτέρω ἀναφερομένων ἐπὶ τῆς ἐξαγωγῆς μεταλλευτικῶν προϊόντων.

ΥΨΗΛΟΝ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Παραλαμβανόμεναι μέθοδοι γεωργικῆς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς, ἐκδήλως ἀνεπάρκεια κεφαλαίου καὶ ζωηρὰ ζήτησις ἐργατικῶν χειρῶν ἠθξησαν σημαντικῶς τὸ κόστος τῆς γεωργικῆς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς μὲ ἄμεσον συνέπειαν τὴν ὑψωσιν τῶν τιμῶν τῶν ἀντισταίχων προϊόντων μας καὶ συνεπῶς τὴν δυσχέρειαν εἰς τὴν τοιαύτην αὐτῶν εἰς τὰς ἐξωτερικὰς ἀγοράς.

ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟΣ

Ἡ ἀπειλὴ νομισματικοῦ πληθωρισμοῦ διαγράφεται καθαρῶς εἰς τὸν ὁρίζοντα. Ἡ χαλιναγώγησις τοῦ πληθωρισμοῦ τούτου δὲν εἶναι ὀρθὸν νὰ ἐπιδιωχθῇ διὰ βαρυτέρας φορολογίας, ὡς ἐγένετο εἰσήγησις, ἀλλὰ δι' αὐξήσεως ἀφ' ἑνὸς τῶν ἀποταμιεύσεων, αἱ ὁποῖαι θὰ δυνηθοῦν οὕτω νὰ διοχετεύσουν κεφάλαια δι' ἐπένδυσιν εἰς παραγωγικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ δι' αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς ἀγαθῶν ἀφ' ἑτέρου.

—ΠΑΡΑΓΩΓΗ — ΕΜΠΟΡΙΟΝ — ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΠΑΡΕΜΒΑΤΙΣΜΟΣ

Ἡ παραγωγὴ τῆς νήσου κατὰ τὸ 1954, γενικῶς θεωρουμένη ἦτο ἀσχεδὸν ἡ αὐτὴ προς τὴν τοῦ 1953. Μολονότι, ὅμως, δύο κυτά συνέχειαν γεωργικαὶ ἐσοδεῖαι ὑπῆρξαν σχετικῶς καλαί, ἡ οἰκονομικὴ θέσις τοῦ γεωργικοῦ πληθυσμοῦ δὲν ἐβελτιώθη, ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ τῆς αὐξήσεως τῶν ἐνυποθήκων δανείων, ἐκ τοῦ διαρκῶς ὀγκουμένου ρεύματος πρὸς μετανάστευσιν καὶ ἐκ τῆς μεταβολῆς ἀριθμοῦ μικροϊδιοκτητῶν γεωργῶν εἰς χειρώνακτας ἐργάτας εἰς ἀστρατωτικὰ ἢ τὰ δημόσια ἔργα.

Ἰδιαιτέρως πενιχραὶ ὑπῆρξαν αἱ ἀπολαβαὶ τῶν ἐξήκοντα πέντε περίπου χιλιάδων ἀμπελουργῶν τῆς νήσου συνεπείᾳ τῆς ὀλοσχερεῖς ἀμπελουργικῆς καταστάσεως τῆς ἐξωτερικῆς ἀγορᾶς τῶν οἰνικῶν μας προϊόντων. Ἀτυχῶς ἡ Κυβέρνησις δὲν

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 6ην ΣΕΛΙΔΑ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΘΑ ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟ Κ.Κ. ΕΛΛΑΔΟΣ;

ΑΘΗΝΑΙ 22 (Ἀεροπορικῶς). — Κατὰ τὴν ... ἡμερίδος πρωϊνῆς κυβερνητικῆς ἐφημερίδος ἡ Κυβέρνησις ... αἱ νὰ ἐξαγγείλῃ συντόμως ἀπόφασίν της περὶ ἐπαναφορᾶς εἰς τὴν νομιμότητα τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος Ἑλλάδος ... εὐρισκομένης εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐγγενείας τοῦ τῆς ὁποίας τὰ μέλη στεροῦνται τῆς Ἑλληνικῆς ἰθαγενείας δὲν ἔχουν τὴν δυνατότητα ἐπιστροφῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἀναμίξεως εἰς τὴν πολιτικὴν ζωὴν τῆς χώρας.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΕΟΡΤΗ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΤΟΥ ΛΙΠΕΡΤΗ

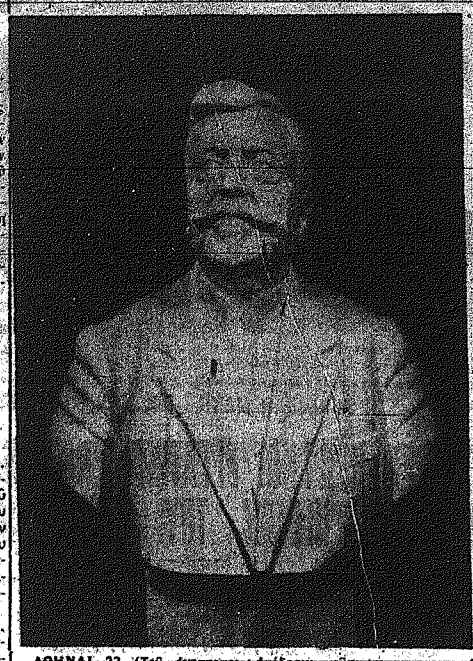
Τὸ κοινὸν ἐλησμόνησε τὸν ποιητήν;

Ἐτελέσθη χθὲς τὴν 11η μ.μ. εἰς τὸ θέατρον «Ρόγιαλ» Λευκωσίας τὸ ὀργανωθὲν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Πνευματικοῦ Ὁμίλου Κύπρου φιλολογικὸν μνημόσυνον τοῦ ἐθνικοῦ ποιητοῦ τῆς Κύπρου Δημητρίου Λιπέρτη. Αἱ εἰσπράξεις ἐκ τῆς εἰσόδου θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τοῦ ταμείου ἀνεγέρσεως τῆς προτομῆς Λιπέρτη.

Παρέστησαν ὁ Σεβ. Πάφου κ. Φώτιος, ὁ Χωρεπίσκοπος Σαλαμῖνος κ. Γεννάδιος, ὁ Πρωτοσύγγελος τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς κ. Καλλίνικος, τὸ διοικητικὸν συμβούλιον καὶ τὰ μέλη τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁμίλου, διανοούμενοι, λογοτέχναι κλπ.

Ἐν ἀρχῇ ὡμίλησεν ὁ γυμνασιάρχης τοῦ Π. Γυμνασίου κ. Σ. Σπυριδάκις ἐξάρας τὴν συμβολὴν τοῦ Δημητρίου Λιπέρτη εἰς τὴν τοπικὴν καὶ Πανελλήνιον ποίησιν. Ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ κύριος ὁμιλητὴς καθηγητὴς κ. Χρ. Παπαχρυσοστόμου διὰ τὴν ζωὴν καὶ τὸ ἔργον τοῦ ποιητοῦ. Ἐν συνεχείᾳ ἀπηγγέλθησαν ποιήματα τοῦ Λιπέρτη ὑπὸ τῆς κ. Νίνας Γεωργιάδου καὶ τῆς δ. Λ. Σοφοκλέους καὶ ὁ κ. Α. Νάταρ ἐτραγούδησε τραγούδια τοῦ ποιητοῦ μελοποιηθέντα ὑπὸ τῶν κ.κ. Γ. Μιχαηλίδη καὶ Κ. Ἰωαννίδη, τὴ συνοδείᾳ πιάνου ὑπὸ τῆς δ. Γιαννούλας Καραολίδου. Ἐν τέλει ἡ χορωδία καὶ ἡ ὀρχήστρα τοῦ «Μότζαρτ» ἐξετέλεσε τὸ περίφημον «Ἀεροῦδιο» κατὰ μελοποίησιν τοῦ κ. Γ. Μιχαηλίδη. Ἡ συρροὴ τοῦ κοινοῦ δὲν ὑπῆρξεν ἱκανοποιητικὴ καὶ αἱ εἰσπράξεις μόλις ἀνῆλθον εἰς τὸ ποσὸν Λ16.10.0

Η ΠΡΟΤΟΜΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΛΑΝΟΥ



ΑΘΗΝΑΙ 22 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ προτομὴ τοῦ διεμνήστου ἡρωϊκοῦ Ἑλλαδίτου ἐξαρτίστου τῆς Κύπρου Νικολάου Κατελάνου, τὴν ὁποίαν φιλοτεχνεῖ ὁ Ἕλλην γλύπτης κ. Μοταρᾶς, εὑρίσκεται εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀποπερατώσεως.

Κάθημιν προσκλήσεως τοῦ διαπρεποῦς καλλιτέχνου, ἐπεσκέφθημεν μετὰ τοῦ ζεύγους Ν. Γ. Ἰακωβίδη καὶ τὸν κ. Κ. Σπύρου καὶ Θεοδώρου Κολοκασίδου καὶ ἄλλων Κυπρίων, τὸ ἀτελὲ τοῦ, διὰ νὰ ἴδωμεν τὰ ἀποπερατούμενα ἐν ἀνάγκῃ τῶν ἡμερῶν ἔργον. Οἱ ἐντυπώσεις ἄλων ὑπῆρξαν ἄριστοι ἐκ τῆς καταθλιβείσης ὑπὸ τοῦ γλύπτου ποσοπαθείας νὰ ἀποδώσῃ τὴν πραγματικὴν φυσιογνωμίαν τοῦ μεγάλου πατριώτου καὶ νὰ παρουσιάσῃ μαζὶ μὲ τὴν ἠθικὴ ἀπόδοσιν τῶν χαρακτηριστικῶν τῆς μορφῆς του καὶ τὸν ἀρρενωπὸν χαρακτῆρα, προσδίδων συνάμα εἰς τὴν ἔκφρασιν τοῦ προσώπου τὸ μεγαλεῖον καὶ τὸ ἀδάμαντον τῆς ἀγωνιστικῆς του διαθέσεως.

Ἐκ τῆς δημοσιευομένης ἀνωτέρω φωτογραφίας φαίνεται ἡ ἐπιτυχία τοῦ ὅλου ἔργου, μολονότι τοῦτο δηλοῦται εἰδικὴ τὴν τελικὴν τοῦ ἐπεξεργασίαν. Ἐν τοιαύτῃ θὰ τοποθετηθῇ ἐπὶ μεγαλοπρεποῦς βάθρου τὸ ὁποῖον ἤδη ἑτοιμάζεται. Ἡ ἀποστολὴ εἰς Κύπρον προβλέπεται πολὺ σύντομος. Ἡ προτομὴ κατεσκευάσθη κατόπιν Παγκυπρίου ἐράνου, τῇ πρωτοβουλίᾳ παλαιῶν φίλων καὶ ὀπαδῶν τοῦ ἀειμνήστου ἀνδρός.

ΠΑΝΤ. Γ. ΜΠΙΣΤΗΣ

Η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΕΒΚΑΦ ΘΑ ΔΟΘΗ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΤΟΥΡΚΟΥΣ

Κατὰ πληροφορίας προερχομένας ἐκ τῶν Τουρκικῶν κύκλων τῆς Λευκωσίας ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν ὅπως ἀναθέσῃ τὴν διαχείρισιν τοῦ ἐνοῦ Ἐβκὰφ εἰς τὴν Τουρκικὴν κοινότητα. Πρὸς τοῦτο θὰ εἰσαγάγῃ νόμον προνοοῦντα διὰ τὴν ἐκλογὴν συμβουλίου διαχειρίσεως τοῦ Ἐβκὰφ. Ἡ ἐκλογὴ θὰ γίνεται διὰ καθολικῆς ψηφοφορίας τῶν Τούρκων τῆς Κύπρου.

....ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ....

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ Β' ΗΜΕΡΑΣ ΤΩΝ ΠΑΓΚ. ΑΓΩΝΩΝ

ΛΑΡΝΑΣ 22 (Τοῦ συνεργάτου μας Σκαλιώτου). — Ἐξουσιοδοτήσας σήμερον εἰς τὸ στάδιον ΓΣΣ οἱ ἀγῶνες τῆς Ζας ἡμέρας τῶν 41ων Παγκυπρίων ἀγώνων. Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα ἔγιναν ὡς ἑξῆς.

Ἅλμα εἰς μῆκος. 1) Α. Ρόβικης ΓΣΠ. 6,77 μ. 2) Πάρις Χριστοδουλίδης ΓΣΕ 6.55 μ. 3) Α. Φιλοτούης ΓΣΠ. 6.20½ μ.

Δρόμος 110 μ. μετ' ἐμποδίων. 1) Μάριος Ἀγαθαγγέλου ΓΣΟ. 16'' 4. 2) Γ. Οἰκονομίδης ΓΣΠ 16'' 9. 3) Μ. Μιχαηλίδης ΓΣΖ. 17'' 5.

Ἀκοντισμός. 1) Γ. Κωνσταντινου ΓΣΕ 54,70 μ. 2) Α. Ἀλεξάνδρου ΓΣΟ. 44.15 μ. 3) Πιερῆς Ζαφιάς ΓΣΕ. 44,02 μ.

Δρόμος 10 χιλιομέτρων: 1) Φ. Πέτρου ΓΣΕ 36'7'', 2) Α. Παπακωνσταντίνου ΓΣΠ. 36'37'' 3) Θ. Τυλιανοῦ ΓΣΕ. 37'28''

Δρόμος 400 μ. 1) Ν. Μουσταφᾶς ΓΣΕ. 52''9. 2) Μιλτ. Μιχαηλίδης ΓΣΖ. 53''5. 3) Σπ. Κυπριανοῦ ΓΣΖ. 53''6.

Ἡ βαθμολογία τῆς 1ης καὶ 2ας ἡμέρας ἔχει ὡς ἑξῆς: ΓΣΠ. 90 βαθμοί, ΓΣΕ 76, ΓΣΖ. 46, ΓΣΟ. 30, ΓΣΚ. 6 καὶ Γ.Σ.Πρ.4.

Ἐξ τοῦς ἀγῶνας παρέστησαν οἱ Σεβ. Μητροπολῖται Πάφου καὶ Κιτίου. Παρετηρήθησαν μερικαὶ ὀργανωτικαὶ ἐλλείψεις, αἱ ὁποῖαι πρέπει νὰ καλυφθοῦν κατὰ τοὺς ἀγῶνας τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς. Ἐπίσης θὰ ἔγινεν ὁ κατάλληλος σημαιοστολισμὸς καὶ δὲν ἐπυκεύθη ἀνάκρουσις ἐθνικῶν ἀμβλῶν τῶν ὡς ἔγινε κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν.

ΑΠΟΕΛ 3 — ΑΝΟΡΘΩΣΙΣ 1.—ΑΕΛ 5 — ΟΜΟΝΟΙΑ 1

Τὸ Ἀπόελ χθὲς τὴν πρωΐαν ἀντιμετώπισε εἰς τὸ γήπεδον ΓΣΠ. τὴν Ἀνόρθωσιν ἐν τῷ τοῦ Β' γύρου τοῦ Παγκυπρίου πρωταθλήματος, τὴν ὁποίαν καὶ ἐνίκησε μὲ τέρματα 3—1. Τὸ Ἀπόελ ἤνοιξε τὸ σκὸρ διὰ τοῦ Γρηγοριάδη εἰς τὸ 4ον τοῦ Α' ἡμιχρονίου κατόπιν ἀτομικῆς προσπαθείας. Ἐν συνεχείᾳ ἡ Ἀνόρθωσις ἐξήσκησε πίεσιν ἐπὶ τοῦ ἀντιπάλου της. Ἐν πραγματοποίησε δὲ 2—3 ἰσχυρὰ σιούτ, τὰ ὁποῖα καὶ ἀπεκρούσθησαν ὑπὸ τοῦ Ἀλωνεύτη. Ἀπὸ τοῦ 20' μέχρι τοῦ 35' τὸ παιγνίδι ἦτο μάλλον μοιρασμένον. Εἰς τὸ 35 τὸ Ἀπόελ ὑπέπεσεν εἰς φάουλ περὶ τὰ 10 μέτρα ἐξωθὶ τῆς ἐπαναρθωτικῆς γραμμῆς, τὸ ὁποῖον ἐκτύπησεν ὁ

ΚΑΙ ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΥΝ

ΘΕΡΜΗ ΣΥΝΗΓΟΡΙΑ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΤΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ "ΜΕΣΣΑΤΖΕΡΟ"

Τοῦ Ἀθηναίου δημοσιογράφου κ. ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΥ ΠΑΠΑΔΗΜΑ σταλὲν εἰδικῶς πρὸς τὴν «Κύπρον»

Η ΕΓΚΡΙΤΗ ΙΤΑΛΙΚΗ ἐφημερὶς «Μεσσατζέρο» ἡ ὁποία εἶναι ἀνεξάρτητη καὶ συντηρητικὴ εἰς τὰς πολιτικάς της κατευθύνσεις, ἀφορμὴν λαμβάνουσα ἐκ τῶν ὅσων ἔγραψε, κατ' αὐτὰς τὸ ἔγκυρον περιοδικὸν «Διεθνεῖς σχέσεις», συνιστοῦν ἀναθεώρησιν τῆς βρεττανικῆς πολιτικῆς, ἐναντι τῶν Κυπρίων, ὑπεραμύνεται τοῦ Κυπριακοῦ αἰτήματος. «Οἱ Ἕλληνες, γράφει, ὁ «Μεσσατζέρο», ἔχουν μίαν πρόχειρη ἀπάντησιν εἰς τὸ Ἀγγλικὸν ἐπιχείρημα, διὰ τὴν Ἑλληνικότητα τῆς Κύπρου. Ἡ μεγαλόνησος διετέλεσεν ἐπὶ ὀκτακόσια ἐνενήντα ἕξη ὁλόκληρα χρόνια, ὑπὸ τὴν Βυζαντινὴν αὐτοκρατορίαν. Οἱ ἀγῶνες τοῦ Νικηφόρου Φωκᾶ, διὰ τὴν ἐκδίωξιν τῶν Σαρακηνῶν, κατέχουν ἀξιοσημείωτον θέσιν, τόσον εἰς τὴν Κυπριακὴν, ὅσον καὶ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἱστορίαν. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 395, μετὰ Χριστόν, μέχρι τοῦ 1951, ἡ Κύπρος ἦτο τμῆμα τῆς Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας. Ἀλλὰ καὶ μετὰ ἐνενήντα ἔτη ἡ Κύπρος θὰ ἀπετέλει μόνιμον ἐδαφικὸν τμῆμα τῆς Ἑλληνικῆς ἐπικρατείας, ἐὰν δὲν ἦτο ρευστὴ, σχεδὸν πάντοτε, ἡ κατάστασις εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Μεσογείου καὶ ἐὰν ἡ μεγαλόνησος δὲν ἀπεχίεν ἀρκετὰ μίλια, ἀπὸ τὴν ἠπειρωτικὴν Ἑλλάδα.

Ἀνεξαρτήτως ὅμως τῶν ἀπτῶν αὐτῶν ἐπιχειρημάτων, τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ πλειονοψηφία τῶν κατοίκων τῆς νήσου ἐξεδήλωθη ἀνεπιφυλάκτως ὑπὲρ τῆς αὐτοδιαθέσεως, μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν ἕνωσιν τῆς Κύπρου μὲ τὴν Μητέρα Πατρίδα, θὰ ἦτο ἀρκετὸν νὰ ἀποτρέψῃ πᾶσαν προσπάθειαν ἐνταφιασμοῦ τοῦ Κυπριακοῦ Ζητήματος. Συμπατοποιημένη καὶ ἔντεχνος προσπάθεια ἐνταφιασμοῦ τοῦ Κυπριακοῦ ἐγένετο, κατὰ τὴν προ τῆς νομοτελίτικής ἐπιτροπῆς τοῦ Ὀργανισμοῦ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν συζητήσεν, τὴν 14ην τοῦ παρελθόντος Δεκεμβρίου. Οἱ περισσότεροι τῶν ἀντιπροσώπων δὲν ἀντελήφθησαν τὴν πλεκτάνην. Τὸ τέχνασμα ἦτο ἀπόρροια παρασκηνιακῶν ἐνεργειῶν καὶ μυστικῶν συμφωνιῶν, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν διαδικαστικὴν παρέλκυσιν. Ἡ σχετικὴ Νεοζηλανδικὴ πρότασις, φαινομενικῶς φυσιολογική, δὲν ἐξέπληξε κανένα. Ἀλλ' ὅταν ἡ μυστικὴ ἀγγλικὴ διπλωματία ἀπεδείχθη, ὅτι εἶχε καὶ πάλιν κατισχύσῃ τότε ἀπεκαλύφθη ἡ πανδεκτικὴ τακτική.

Ἦτο ἐπόμενον, οἱ λαοὶ οἱ ὁποῖοι ἐπληροφοροῦντο τὰ διατρέξαντα, εἰς τὰ παρασκήνια τοῦ Ὀργανισμοῦ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, ν' ἀπορήσουν. Τὸ γεγονὸς, ἐν πάσῃ περιπτώσει ἦτο, ὅτι τὸ γόητρον τοῦ Ὀργανισμοῦ εἶχεν ὑποστῆ λόγῳ τῆς ἀγγλο—ἀμερικανικῆς ἐπεμβάσεως, μίαν φθορά.

Ἡ τελευταία διάσκεψις τοῦ Μπαντούγκ ἀπεκάλυψεν, ὅτι πνεῦμα ἀντιαποικιακὸν ἐπικρατεῖ εἰς τοὺς λαούς, οἱ ὁποῖοι βλέπουν δυσαρέστως τὴν ξένην κηδεμονίαν. Μεταξὺ αὐτῶν, ἐγένετο θερμότατα δεκτὸς καὶ ὁ Ἐθνάρχης Κύπρου, προκειμένου ἀποτελεσματικῶς, τὸ ἔδαφος διὰ τὴν νέαν συζήτησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ αἰτήματος, πρὸ τῆς Ὀργανώσεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν. Ἡ Μεγάλη Βρεττανία ἐπληροφορήθη βεβαίως τὴν φιλελευθεραν αὐτὴν κίνησιν δυσαρέστως. Ἀλλ' ἡ φορὰ τῶν πραγμάτων δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνακοφθῇ. Οἱ Κύπριοι ἐμπνέουν σεβασμὸν εἰς τὸ αἴτημα τῆς αὐτοδιαθέσεως των. Ὁ Κύπριος Ἐθνάρχης προβαίνει εἰς τὴν θαρραλέαν διατύπωσιν, ὑπογραμμίζων ὅτι, ὁ Κυπριακὸς ἀγὼν θὰ ἐρματισθῇ μὲ τὴν βίαν ἱκανοποιήσῃ τοῦ ἐν λόγῳ αἰτήματος. Καὶ εἶναι, ἐπόμενον νὰ διεκριθῇ ἡ θέσις ἐπιδείξεις τῶν Κυπρίων, κατὰ τὴν στίγμὴν οἱ λαοὶ ἐκδηλώνουν, εὐκαιρίας τυχούσης, τὰ ἐντόνως φιλελεύθερα συναισθήματα των, ὡς καὶ τὴν σταθερὰν ἀπόφασίν των νὰ ἀγωνισθοῦν πρὸς ἐξάλειψιν ὅλων των μορφῶν τοῦ ἀποικιακοῦ καθεστῶτος, εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον.

Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Κεϋλάνης κ. Τζὼν Κοτελαβάλα συνώφισεν ἐπιγραμματικῶς τὸ αἴτημα τοῦτο τοῦ ἐλευθέρου κόσμου, στηλιτεύσας πᾶσαν μορφὴν τῆς ξένης κηδεμονίας καὶ τοῦ ἰμπεριαλισμοῦ.

Ὁ Κυπριακὸς λαὸς εἶναι ἐκ τῶν πλέον φιλειρηνικῶν λαῶν τοῦ κόσμου. Ἡ γραφικὴ ἀτμόσφαιρα τῆς μεγαλονήσου, ἡ ὁποία προσομοιάζει πολὺ μὲ τὴν Ἰταλικὴν εὐδίαν, δὲν προκαλεῖ ὀξύτητας καὶ βίαια πάθη. Ἀλλ' ἡ πατριωτικὴ συνείδησις τῶν Κυπρίων ἐξανίσταται, πρὸ τῆς σειρᾶς τῶν Ἀγγλικῶν μέτρων. Ἡ ἐγκριτη πολιτικὴ ἐπιθεώρησις «Διεθνεῖς σχέσεις» ἐτοποθέτησεν, ἐπὶ τῆς ὀρθῆς του βάσεως τὸ Κυπριακόν. Οἱ Κύπριοι ἐπιθυμοῦν νὰ καταστοῦν κύριοι τοῦ οἴκου των. Ἡ παρουσία τῶν ξένων ἐπικυριάρχων εἰς τὴν νήσόν των, πλήττει καιρίως τὰ αἰσθήματα τῆς ἐθνικῆς των φιλοτιμίας. Κατόπιν τούτου, οἱ ἐλεύθεροι λαοὶ ζητοῦν ἀπὸ τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν, τὴν ριζικὴν ἀναθεώρησιν τῆς σφαλερᾶς πολιτικῆς της ἔναντι τῶν Κυπρίων. Δὲν νοεῖται, ὅπως ὀρθῶς ἐτονίσθη ἀπὸ τὰς «Διεθνεῖς σχέσεις», ὀργάνωσις ἀμύνης χάριν τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης, εἰς μίαν περιοχὴν ὅπου οἱ ἐλεύθεροι κάτοικοί της δὲν ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ δίδαχθοῦν τὴν ἱστορίαν τῆς πατρίδος των.

Διερχόμεθα μίαν ἐποχὴν ἀναθεωρήσεως τῶν δεδομένων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα ἀπεδείχθησαν ἀνίκανα νὰ προσφέρουν τὸ ἀσθμα ἀσφαλείας εἰς τοὺς λαούς, οἱ ὁποῖοι ἐδοκιμάσθησαν πολλαπλῶς ἀπὸ τὸν δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον. Ἡ ἐπακολουθήσασα κακοδαιμονία τῆς ἀνθρωπότητος θὰ θεραπευθῇ μὲ ριζικά, φιλειρηνικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα θὰ ἀποσοβήσουν ὁριστικῶς τὴν ἐκρηξιν τοῦ καταστρεπτικωτέρου πολέμου τῶν συγχρόνων φοβερῶν ὁπλων.

Ἡ Μεγάλη Βρεττανία, λοιπόν, ὡς ἡγετικὸν στέλεχος τοῦ Ἀντικοῦ κόσμου, πρέπει νὰ ἔχῃ ὡς πρωταρχικὸν μέλημά της, τὴν στερέωσιν τῆς εἰρήνης, ἐπὶ βάσεων λογικῶν καὶ ἐπὶ τῶν ἐρεισμάτων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα διετράνωσεν ἡ ἀνεκδιήγητο περιπέτεια τοῦ δευτέρου πολέμου. Δὲν εἶναι δυνατὸν μόνον ὁ Ἰλιγγιώδης ἀνταγωνισμὸς τῶν θερμοπυρηνικῶν ὅπλων νὰ καταστήσῃ ἀσφαλὲς τὸ οἰκοδόμημα τῆς εἰρήνης. Χρειάζεται καὶ ἡ σταθερὰ πρόσκτησις τοῦ αἰσθήματος τῆς ἀσφαλείας τῶν λαῶν. Καὶ τοῦτο θὰ ἐπιτευχθῇ μόνον μέσα εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν τῆς ἀμοιβαίας κατανοήσεως καὶ τῶν εἰλικρινῶν κριτηρίων. Τὸ ἀγαθὸν τῆς ἐλευθερίας ἀποτελεῖ, ὡς γνωστόν, ἀτίμητον δῶρον καὶ οἱ λαοί, οἱ ὁποῖοι τὸ στεροῦνται φαίνονται σήμερα, ὑπὲρ πᾶσαν ἄλλην φορὰν, ἀποφασισμένοι νὰ τὸ ἀποκτήσουν.

Ἰδοὺ λοιπόν, διὰ ποῖον λόγον, ὁ Κυπριακὸς λαός, διὰ στόματος τοῦ δραστηριωτάτου Ἐθνάρχου του δραστηριοτάτου Ἐθνάρχου του διακηρύσσει, τὴν ἀπόφασίν του, ὅτι καμμία δύναμις δὲν εἶναι δυνατὴ νὰ τὸν ἐμποδίσῃ ἀπὸ τὴν πραγματοποίησιν τῆς νομίμου καὶ φιλειρηνικῆς ἐπιδιώξεώς του. Ἡ ἀποφασιστικὴ τῶν Κυπριακῆς ἐκκρεμότητος δὲν ἔχει νὰ προσκομίσῃ οὐδὲν ὄφελος, εἰς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν. Ἀντιθέτως, μόναν νέφη συσσωρεύει, εἰς τὸν συνήθως ἀνέφελον ὁρίζοντα τῆς Μεσογείου, νέφη τὰ ὁποῖα καταβλίβουν τοὺς λαοὺς, ποὺ ἐπιδιώκουν μίαν εἰρηνικὴν διαβίωσίν, καταλήγει ἡ ἔγκριτη Ἰταλικὴ ἐφημερίς.

ΜΙΑ ΣΥΣΤΑΣΙΣ ΕΜΠΝΕΕΙ Η ΦΥΛΑΚΗ

ΛΕΓΕΙ Ο ΝΕΧΡΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος. — Ὁ πρωθυπουργὸς τῶν Ἰνδιῶν Παντίτ Νεχροῦ συνωμίλει τελευταίως διὰ ζητήματα τοῦ παρελθόντος μὲ ἕνα φίλον του, εἰς τὸν ὁποῖον καὶ ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς. «Ὅ,τι καλύτερον ἔκαμα εἰς τὴν ζωήν μου, ὁ ἔγραψα ἢ τὸ ἀπεφάσισα εἰς τὴν φυλακήν. Δι' αὐτὸ καὶ συνιστῶ τὴν φυλακὴν ὄχι μόνον εἰς ἐκείνους ποὺ ἀσκολοῦνται μὲ τὴν φιλολογίαν, ἀλλὰ καὶ εἰς ἐκείνους ποὺ φιλοδοξοῦν νὰ διακριθοῦν εἰς τὴν πολιτικήν...»

ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΑ

ΓΡΙΠΠΟΥΛΑ

Λένε ὅτι οἱ ἄνθρωποι θέλουν, μόλις τελειώσουν τὴ δουλειά τους, νὰ ἀν νὰ ξεκουρασθοῦν κάπου καὶ νὰ μιλήσουν γιὰ κάτι ἄλλο, ἄσχετο μὲ τὶς ἐπαγγελματικές ἀσχολίες τους. Δὲ γνώρισα κανένα τέτοιο. Ὁ πολιτικὸς μιλᾶει γιὰ πολιτική, ὁ ἔμπορος γιὰ ἐμπόριο, ὁ αὐτοκινητιστὴς γι' αὐτοκίνητο κ' ὁ ἀπάλληλος γιὰ τὸ ἐπιφυγεῖο του, γιὰ τὸν προϊστάμενό του, γιὰ κάποιον ποὺ κάψαν εἰς ἀπολογίαν. Δὲ λέω, φυσικά, ὅτι δὲν μιλᾶνε καὶ γι' ἄλλα θέματα. Ἀλλὰ τὸ θέμα ποὺ τοὺς ἐνδιαφέρει εἶναι τὸ ἐπάγγελμά τους. Μόλις τοὺς τὸ θίξῃς γίνονται λαλίστατοι. Κι' ἂν δὲν τοὺς τὸ θίξῃς, θὰ τὸ θίξουν αὐτοί. Τὄδιος οἱ γιατροί, γιατί κάποιοι ἐνθαρρύνονται ἀπὸ τὸ ἀκροατήριο. Ἡ δουλειά τους ἔχει τὸ προνόμιο νὰ εἶναι σχεδὸν ἀπρόσιπτη στοὺς ἄλλους κι' ἐπειδὴ ὅλοι μας ἔχομε τὴν ἀδυναμία νὰ θέλουμε νὰ μὰ. με μήπως ἔχουμε τοῦτο ἢ μήπως ἔχουμε τὸ ἄλλο, ὁ γιατρὸς βρίσκει εὔκολα θύματα τῆς φλυαρίας του καὶ σοῦ ἀλλάζει τὸν ἀδόξαστο, ἀντιστάσεως μὴ οὔσης. Τί νὰ τοῦ πῆς; Δὲν ξέρεις ἀπ' αὐτὰ ποὺ λέει καὶ δὲν ξέρεις ἐπίσης ὅτι κι' αὐτὸς δὲν ξέρει! Τὸ μαντεύεις, ἀλλὰ δὲ μπορεῖς νὰ τὸ ὑποστηρίξῃς. Καὶ μέσα σου διατηρεῖς ἐπὶ τέλους καὶ κάποιαν ἀμυδρὴ ἐλπίδα... ὅτι δὲν ἀποκλείετ. νὰ ζ'σι καὶ κάτι. Ἰδίως αὐτὸ συμβαίνει στὶς ἀσήμαντες ἀρρώστειες.

Κρυολόγησα, εἶπε κάποιος χθὲς στὴν παρέα.

—Δὲν ὑπάρχουν κρυολογήματα, ἀπεφάνθη ὁ γιατρός.

—Δὲν ὑπάρνοιν:

—"Οχι.

—Κοιτᾶτε, γιατρέ; Μ' αὐτὸ τὸν ἀκατάστατο καιρὸ ὁ μισὸς κόσμος ἔρχει καὶ ἀταρνίζεται. Πολλοὶ ἔχουν καὶ πυρετό. Αὐτὸ δὲν εἶναι κρυολόγημα;

—"Οχι.

—Γριππούλα δὲν εἶναι;

—"Οχι. Ἴσως. Ἂν ἀναπνεύσης τὸν ἰό, μπορεῖς ὀρκιστοῦν νὰ κολλήσ[illegible] «κρυολόγημα», χωρὶς καθόλου νἄχῃς κρυολόγημα. Ὁ ἰός εἶναι νοσογόνος μικροοργανισμός. Μπορεῖ νὰ εἶναι ἰὸς Ἄλφα ἰὸς Βήτα.

—Ξέρω κ' ἐγὼ ἕνα υἱὸ Βήτα ποὺ εἶναι νοσογόνος μικροοργανισμός, γι' αὐτὸ καὶ νοσεῖ ἡ Ἀντιπολίτευσις, εἶπε ὁ καλαμπουριστὴς τῆς παρέας, ἤσυχος ἀπὸ τὴν βλέπουσιν ὅτι δὲν ὑπάρχουν κρυολογήματα.

—Νὰ μ' ἀ-ήσῃς νὰ τελειώσω, ἐπέμενε ὁ γιατρός. Ἀπὸ τοὺς ἰοὺς αὐτοὺς, ποὺ κυκλοφοροῦν κατὰ μυριάδας στὸν ἀέρα μὲ τὰ σταγονίδια τοῦ βηχὸς ἢ τοῦ πταρμοῦ τοῦ ἀσθενοῦς, καταδυνεύουμε ὅλοι. Διότι δὲν προφυλασσόμεθα. Βήχομεν οἱ πάντες καὶ πταρνίζοντοι μέσα στὰ μοῦτρα τῶν ἄλλων καὶ σοῦ μεταδίδουν τὴν ἀρρώστεια, ποὺ σὴν θίσαμε νὰ λέμε «γριππούλα» ἢ «κρυολόγημα». Ἀααγκή!

—Στάσου, γιατρέ! Μᾶς γεμίσες σταγονίδια. Λὲν πήγαινες νὰ φταρνισθῆς λίγο παραπέρα;

—Σώπα, βρὲ ἀδελφέ, μὴν εἶσαι ἀγελαστικός! Ἂν ἤτανε νὰ κολλᾷ ἔτσι ἡ γρίπη, ὅλος ὁ κόσμος θὰ βρισκόταν στὸ κρεββάτι!

—Μὰ ἐσὺ μὰ- γες τώρα πὼς μεταδίδεται εἴκολα.

—Ἔ, [illegible] μεταδίδετ. βέβαια, ἀλλὰ [illegible] εἶναι κ' ἀπαραίτητο νὰ μεταδοθῆ! Τὰ κρυολόγια ἀπ' ὅλα εἶναι φυσικὰ νὰ προφυλάσσεσαι.

—Ἔ, πῶς νὰ προφυλαχθῶ;

—Ἀπὸ τοὺς ἰούς; Δὲν εἶναι δυνατόν. Ἂν ἔχῃ καλὴ ἀντίσταση ὁ ὀργανισμός, τότε [illegible] ἔχει φόβο.

—Κι ἂν δὲν ἔχῃ καὶ κολλήσω; Πῶς θεραπεύομαι;

—Ἄ, δὲ θεραπεύεσαι. Ἀηλαδὴ δὲν ὑπάρχουν φάρμακα. Συνήθ[illegible] ἡ ἀρρώστεια περνάει μόνης της. Ἡ ἐξωσθενεῖ καὶ δημιουργεῖται μιὰ σχετικὴ ἀνοσία γιὰ ἕνα διάστημα.

—Θεραπεία ὅμως δὲν ὑπάρχει.

—Ἄ, ὄχι. Δὲν ὑπάρχει.

—Ἔ, τότε τί μᾶς ζαλίζεις τόσην ὥ[illegible], γιατρέ, μὲ τοὺς ἰούς, ἀπὸ τοὺς ὁποίους δὲν μποροῦμε οὔτε νὰ προφυλαχθοῦμε, οὔτε νὰ θεραπευθοῦμε; Δὲ μᾶς ἀφίνεις νὰ ποῦμε καμμιὰ ἄλλη κουβέντα;

Ὁ ἀγανακτ[illegible]ας ἦταν δικηγόρος. Κι' ἄρχισε νὰ μιλᾷ γιὰ περιπτώσεις τοῦ Ἐνοικιοστασίου, ποὺ γιὰ ὅλες — ἀπεδείχθη στὸ τέλος τῆς συζητήσεως — θὰ κρίνῃ ὁ ἑκάστοτε δικαστής!

Ὁ γιατρὸς ἐθύμωσε:

—Μᾶς φώτισες! εἶπε.

—Μ[illegible]ας μᾶς φώτισες ἐσύ;

Καὶ ἡ παρέα διελύθη φταρνιζομένη καὶ μελαγχολική...

Δ. Κ. ΕΤΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

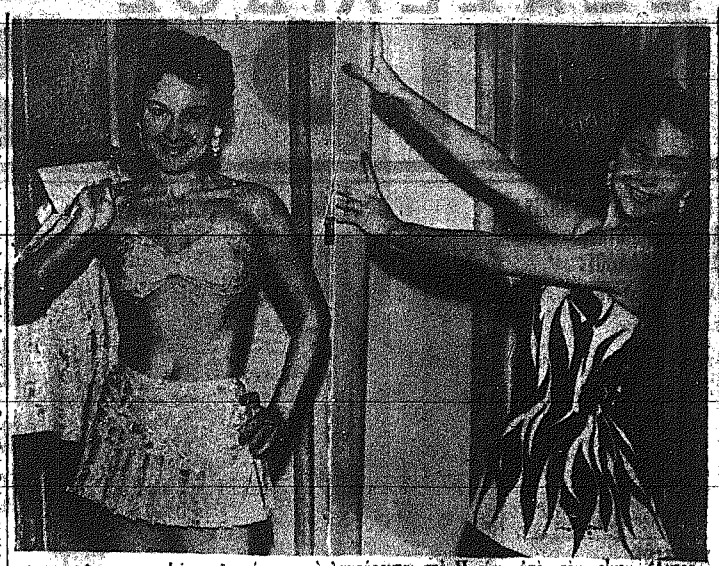
Βρῆκαν τὴν σωτηρίαν τους

Η ΝΑΦΘΑΛΙΝΗ ΑΓ[illegible]ΙΑΚΡΥΝΕΙ Τ' ΠΟΥΛΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΑ

Εἶχαν π[illegible]καλέσει πολλὰ ἀτυχήματα.

Ἄγνωστος ἀκόμη ἡ αἰτία

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος. — Ἡ ναφθαλίνη σώζει τὰ ἀεροπλάνα! Εἰς αὐτὸ τὸ καταπληκτικὸν συμπέρασμα κατέληξε σήμερον τὸ ἀγγλικὸν ὑπουργεῖον Ἀεροσπορίας, ἐκπρόσωπος τοῦ ὁποίου παρεδέχθη ὅτι χάρις εἰς μίαν ἐπινόησιν τοῦ ὁμηναγοῦ Ἀϊρβιγκ τῆς ΡΑΦ, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀτυχημάτων ἔχει περιορισθῆ εἰς δύο στρατιωτικὰ ἀεροδρόμια τῆς Ἀγγλίας. «Ἕνας ἀπὸ τοὺς κινδύνους ποὺ διατρέχουν τὰ βομβαρδιστικά μας, ἐπηκρίνθη ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ ὑπουργείου, προέρχεται ἀπὸ τὰ πολλαπλᾶ πτηνά — μικρὰ καὶ μεγάλα — ποὺ συνηθίζουν νὰ ἵπτανται γύρω ἀπὸ τὰ στρατιωτικὰ ἀεροδρόμια καὶ τὰ ὁποῖα, ἐθίως κατὰ τὴν προσγείωσιν ἢ τὴν ἀπογείωσιν τῶν σκαφῶν, προκαλοῦν διάφορα ἀτυχήματα. Ὁ ὑμηναγὸς Ἀϊβιγκ ἐπρότεινε εἰς τὸ ὑπουργεῖον νὰ διασκορπισθῇ ναφθαλίνη γύρω ἀπὸ τὰ ἀεροδρόμια καὶ ἔκτοτε, ἀγνωστον ἀκόμη διατί, τὰ πτηνὰ δὲν τὰ πλησιάζουν.



Δύο καινούργια κοστούμια τοῦ μπάνιου, ποὺ λανσάρονται στὸ Παρίσι ἀπὸ τὸν οἶκον Ἄντρε Λεντοῦ. Ἀριστερά: Ἀνσάμπλ ἀπὸ τρίμετρμάχια. Δεξιά: Φλόγα, ἕνα ἄλλο μονοκόμματο μαντέλο.

Η ΕΚΛΟΓΙΚΗ ΜΑΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΓ. ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΝ

ΤΕΣΣΑΡΕΣ ΗΡΩΪΚΟΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΚΟΡΥΦΑΙΩΝ ΗΓΕΤΩΝ ΤΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

Ἀντίπαλος τοῦ κ. Τσέρτσιλ: ἕνας 44ετὴς ἠλεκτρολόγος μηχανικός. — Ἀντίπαλος τοῦ κ. Ἤντεν: ἕνας 41ετὴς δι. γόρος.— Ἀντίπαλος τοῦ κ. Μ' ἀτλε: ἕνας 51ετὴς ἱερεύς.—Ἀντίπαλος τοῦ Μάκ Μίλλαν: ὁ γραμματεὺς τῆς Φαβιανῆς Ἑταιρείας ἐν Λονδίνῳ.— Ἡ ἐκστρατεία των θὰ διεξαχθῇ ἄνευ προσωπικῆς ἐπιδέσεως, ἐπὶ καθαρῶ[illegible] πολιτικῆς δάσεως.— Τί ἐλπίζουν

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος. —Τέσσαρες ἡρωϊκοὶ Ἐργατικοί, μολονότι δὲν ἔχουν καμμίαν ἀπολύτως ἐλπίδα ἐπιτυχίας, ἐβέχθησαν νὰ κατέλθουν εἰς τὸν ἐθνικὸν στίβον διὰ νὰ ἀγωνισθοῦν ἐναντίον τῶν τεσσάρων κορυφαίων Βρεττανῶν Συντηρητικῶν — τοῦ πρώην πρωθυπουργοῦ κ. Οὶνστων Τσέρτσιλ, τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Ἤντεν, τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μπάτλερ καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μὰκ Μίλλαν.

Ὑπάρχει ὅμως κάποιος σκοπὸς εἰς τὴν φαινομενικὴν αὐτὴν πολιτικὴν παραφροσύνην των. Σκοπὸς τῶν Ἐργατικῶν αὐτῶν δὲν εἶναι νὰ νικήσουν τοὺς ἀντιπάλους τους — πρᾶγμα ἀδύνατον ἄλλωστε — ἀλλὰ νὰ μειώσουν τὴν πλειοψηφίαν, τὴν ὁποίαν οἱ τέσσαρες κορυφαῖοι Συντηρητικοὶ εἶχαν ἐξασφαλίσει εἰς τὰς τελευταίας γενικὰς ἐκλογὰς τοῦ 1951.

Ἂν ἐπιτύχουν τὸν περιορισμένον αὐτὸν σκοπὸν οἱ τέσσαρες Ἐργατικοὶ ὑποψήφιοι θὰ λάβουν ἰκανοποιητικὴν ἀντιμοιβήν. Θὰ ὑψωθοῦν εἰς τὰς τάξεις τοῦ κόμματός των καὶ εἰς τὰς προσεχεῖς ἐκλογὲς ἐνδέχεται νὰ μεταχρεωθοῦν εἰς ἄλλην ἐκλογικὴν περιφέρειαν, ὅπου οἱ Συντηρητικοὶ δὲν εἶναι τόσον ἰσχυροὶ καὶ οἱ πιθανοὶ ἀντίπαλοι ἐκλογικῆς νίκης των εἶναι πολὺ μεγαλύτεροι.

Ὁ Ἐργατικός, ὁ ὁποῖος ἐδέχθη νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸν μεγαλύτερον καὶ τραγύτερον ὑποψήφιον τοῦ Συντηρητικοῦ κόμματος τὸν κ. Τσέρτσιλ — εἶναι ὁ κ. Α. Μίλνερ, ἡλικίας 44 ἐτῶν, ἠλεκτρολόγος — μηχανικός, καταγόμενος διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα.

ΑΔΕΙΑ ΤΡΙΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΩΝ

Ὁ κ. Μίλνερ ἐργάζεται εἰς ἕνα μεγάλο συγκρότημα μηχανουργείων εἰς τὸ Ρέγκαμ ἢ ποὺ καὶ διαμένει. Μολονότι δὲ οἱ διευθυνταὶ τῆς ἐπιχειρήσεως εἶναι κατὰ τεκμήριον ὁπαδοὶ τοῦ Συντηρητικοῦ κόμματος, τοῦ ἔδωσαν προθύμως ἄδειαν τριῶν ἑβδομάδων διὰ νὰ μεταβῇ ἐγκαίρως εἰς Γούντφορντ, διὰ νὰ διεξαγάγῃ τὴν ἐκλογικὴν ἐκστρατείαν του.

Τὸ Γούντφορντ, προάστειον τοῦ Λονδίνου, εἶναι ἡ ἐκλογικὴ περιφέρεια, τὴν ὁποίαν ὁ σὲρ Οὶνστον ἀντιπροσωπεύει εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν. Εἰς τὰς ἐκλογὰς τοῦ 1951, ὁ σὲρ Οὶνστον ἐνίκησε τὸν Ἐργατικὸν ἀντίπαλόν του κ. Ἄστορ μὲ διαφορὰν 18.579 ψήφων, συγκεντρώσας τὰ 65%.

Ὁ σημερινὸς ἀντίπαλός του κ. Μίλνερ πιστεύει ὅτι ἕνας ἀπὸ τοὺς λόγους ποὺ θὰ τὸν ἐμποδίσουν νὰ μειώσῃ τὸ ποσοστὸν αὐτὸ τοῦ κ. Τσέρτσιλ εἶναι ἡ μεταβολὴ τῶν συνόρων τοῦ Γούντφορντ, ἐπελθοῦσα κατὰ τὴν γενικὴν ἀναθεώρησιν ἐκλογικῶν περιφερειῶν ποὺ ἔγινε μετὰ τὰς ἐκλογὰς τοῦ 1951. Τὸ σύνολον τῶν ψηφοφόρων ἐμειώθη ἀπὸ 75.000 εἰς 47.000. Τώρα ἡ περιφέρεια κατοικεῖται κυρίως ἀπὸ πολίτας τῶν μέσων τάξεων, οἱ ὁποῖοι κατὰ μέγα ποσοστὸν ἀκολουθοῦν τὸ Συντηρητικὸν κόμμα.

ΑΝΕΤ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΕΠΙΘΕΣΕΩΝ

Ὁ κ. Μίλνερ λέγει ὅτι διεξάγει τὴν ἐκστρατείαν του ἐπὶ καθαρῶς πολιτικῆς βάσεως, μὲ εἴγον ζητήματα προσωπικότητος. Ἀναγνωρίζει ὅτι τοῦτο ἐπιβάλλεται ἰδιαιτέρως εἰς μίαν μάχην ἐναντίον προσωπικότητος ὡς ὁ κ. Τσέρτσιλ. Προσέθεσε ὅτι δὲν πρόκειται νὰ ἐξαπολύσῃ προσωπικὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ κ. Τσέρτσιλ, ἀλλὰ θὰ καταφερθῇ κατὰ τῆς στάσεως τὴν ὁποίαν οὗτος ἐτήρησεν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ λόγου τοῦ ἐν Φούλτον τῆς Πολιτ[illegible] Μισσοῦρι, εἰς τὸν ὁποῖον ἔκαμε διὰ πρώτην φορὰν λόγον περὶ Σιδηροῦ Παραπετάσματος.

Ο ΑΝΤΙΠΑΛΟΣ ΤΟΥ κ. ΗΝΤΕΝ

Ὁ κ. Οὶλλσον, ἕνας δικηγόρος, ἡλικίας 41 ἐτῶν, ἀντιμετωπίζει καὶ πάλιν τὸν κ. Ἤντεν εἰς τὴν ἐκλογικὴν περιφέρειαν Οὐικρουὶκ καὶ Λίμγκτον, δορυοδοιτικῶς τοῦ Λονδίνου. Οὗτος πιστεύει ὅτι ἔχει πολλὰς πιθανότητας νὰ μειώσῃ τὴν διαφορὰν 9.803 ψήφων, τὴν ὁποίαν εἶχεν ἐπιτύχει εἰς βάρος τοῦ ὁ κ. Ἤντεν εἰς τὰς ἐκλογὰς τοῦ 1951.

Ὁ κ. Οὶλλσον πιστεύει ὅτι τὸ Ἐργατικὸν κόμμα ἔχει ἀναπτύξει τὴν ἐπιρροὴν τῆς εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν λόγῳ τῆς ἀναπτύξεως τῆς βιομηχανίας καὶ τῆς αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐργατῶν. Ἐρεξῆς, λέγει, ὁ ἀριθμὸς τῶν ψήφων τοῦ κ. Ἤντεν θὰ μειοῦται ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος, μέχρις ὅτου τὸ Ἐργατικὸν κόμμα θὰ κερδίσῃ τὴν ἕδραν αὐτήν.

Ὅπως ὁ ὑποψήφιος Μίλνερ, ὁ ὑποψήφιος Οὶλλσον ἔχει γενεῖ δηλωσιν τῆς δημοτικότητος τοῦ ἀντιπάλου του καὶ προτίθεται καὶ αὐτὸς νὰ ἀγωνισθῇ ἐπὶ πολιτικῆς βάσεως, ἀποφεύγων τὰ θίξῃ ζητήματα προσωπικότητος.

Ὁ ἀλδερσιότατος Χ. Χόρν, ἡλικίας 51 ἐτῶν, ἡγεῖς τῆς Κογκρεγασιοναλιστικῆς Ἐκκλησίας, ἐπεδείχθη ὑπὸ τῶν τοπικῶν Ἐργατικῶν στελεχῶν τοῦ Σάφρεον Οὐῶλτεν, εἰς μικρὰν ἀπόστασιν δυσρισανατολικῶς τοῦ Λονδίνου, ὡς ἀντίπαλος τοῦ κ. Μπάτλερ, ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν. Αὐτὴ εἶναι ἡ πρώτη ἐκστρατεία τοῦ Ἰερέως διὰ μίαν ἕδραν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων καὶ οὗτος δὲν εἶναι πολὺ αἰσιόδοξος διὰ τὰς πιθανότητας νὰ μείνῃ τὴν ἐκ 5.819 ψήφων πλειοψηφίαν τὴν ὁποίαν εἶχεν ἐπιτύχει ὁ κ. Μπάτλερ κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογάς.

ΣΤΟΧΟΣ Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Ὁ κ. Χόρν λέγει ὅτι θὰ ἐπιτεθῇ

ΟΔΗΓΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΝ ΖΩΗΝ

ΠΩΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΚΕΡΔΙΖΕΤΕ ΤΑΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΑΣ

ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΤΟΥ ΓΟΥΗΛ ΡΟΤΖΕΡΣ.—ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΤΟΥΣ ΚΑΚΟΥΣ ΝΑ ΣΑΣ ΣΥΜΠΑΘΟΥΝ.—ΣΥΝΤΑΓΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΥΤΣΟΜΠΟΛΙΟ.—Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΣΑΣ

Από τὸ βιβλίον τοῦ Ἀμερικανοῦ Καθηγητοῦ κ. ΕΛΜΕΡ ΧΟΥΗΛΕΡ

4ον

Ὅλοι ξέρουν τίς μεγάλες ἐπιτυχίες στήν Ἀμερική τοῦ Γουῆλ Ρότζερς. Ὅλοι ξέρουν πόσον ἦτο κοσμαγάπητος καὶ τὸ ἀξιολογε στὸ ταλέντο του νὰ κάνει φίλ. Ὁ κ. Γουῆλ Χουῆλερ τὸν ρώτησε πῶς τὸ ἐπέτυχεν αὐτὸ — ποῖον ἦτο τὸ μυστικό του. Ἡ ἀπάντησις:

—Οὐδέποτε στὴ ζωή μου ἐκτίμησα ἄνθρωπο, τοῦ ὁποίου δὲν μοῦ ἄρεσε ὁ χαρακτήρας. Ὅλοι μοῦ ἄρεσαν. Γιατί εἴμαι σὲ κάθε ἄνθρωπο τὰ καλὰ χαρακτηριστικὰ τῆς προσωπικότητός του.

—Καὶ στοὺς κακοὺς ἀκόμη;

—Καὶ στοὺς κακοὺς ἀκόμη. Γιατί ἔχω πάντοτε ὑπ' ὄψει μου αὐτὰ ποὺ εἶπε κάποτε ὁ Ἀβραὰμ Λίνκολν. Τὸν ἐπέκριναν διότι δὲν ἐθύμωνε μὲ ἐκείνους ποὺ ἔκριναν κατάχρηση τῆς μαστροπείας του. Μὲ ἐκείνους ποὺ τὸν ἐπέκριναν ἀδίκως. Ὁ Λίνκολν ἀπεφθέγξατο: «Ὁ χαρακτὴρ κάθε ἀνθρώπου εἶναι δημιούργημα πολλῶν γενεῶν — πολλὲς φορὲς πέραν τῆς θελήσεώς του. Δὲν πταίει πάντοτε ὁ κακὸς διότι εἶναι κακός. Ἄμα τὸ ἔχετε ὑπ' ὄψει σας αὐτὸ καὶ δῆτε τὸν κακὸν μὲ συμπάθεια, τοῦ κερδίζετε τὴν ἐμπιστοσύνη καὶ τὴν ἀγάπη. Καὶ ἂν αὐτὸς εἶναι τέλειος πεπτωκὼς, τὸν σεβάσμὸ ὅλων τῶν ἄλλων ἀνθρώπων γιὰ τὴν καλωσύνη σας.

ΜΙΑ ΑΠΛΗ ΣΥΝΤΑΓΗ

Γιὰ νὰ σᾶς συμβουλεύσω ὁ κόσμος χρησιμοποιήστε μιὰν ἁπλῆ συνταγή, λέγει ὁ κ. Χουήλερ. Τὸ κουτσομπολιό. Πῆτε σὲ κάποιους ἀνθρώπους σας: Αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος μ' ἀρέσει. Ἡ δήλωσίς σας θὰ ἀρέσει κάποτε σ' αὐτὰ τοῦ καὶ τὸ ἀποτέλεσμα θὰ εἶναι νὰ γίνετε φίλοι καὶ ἂν ἀκόμη δὲν ἔχετε ποτὲ γνωρισθῆ ... Καὶ αὐτὸς κάποτε θὰ σῆ γιὰ σᾶς: Ὁ Τάδε μοῦ ἀρέσει. Εἶναι καλός.

Ἀλλὰ ἡ συνταγὴ δὲν ἔχει ἐφαρμογὴ γιὰ τὸ ἄλλο τὸ κακὸ κουτσομπολιό. Αὐτό, μᾶς λέγει, κάνει πράγματι νὰ τὸ ἀκούετε κάν. Γιατί ἂν σεῖς τείνετε εὐήκοον ὦτον σὲ ἕνα κουτσομπολιό, ἕνας ἄλλος θὰ τείνῃ εὐήκοον οὖς στὸν ἴδιον, ὅταν θὰ πάῃ νὰ σᾶς πληροφορήσῃ.

Ἀλλ' ἂν μάθετε πῶς κάποιος σᾶς κουτσομπολεύῃ; Ἂν μάθετε, τότε ἐφαρμόσετε τὴν συμβουλὴ τοῦ μεγάλου Ἀμερικανοῦ δημοσιογράφου Γοῦωλτερ Λιπσμαν. Πάρετε στὸ τηλέφωνο ἐκείνον ποὺ σᾶς κουτσομπολεύει καὶ πῆτέ του τὸ ἑξῆς:

—Ἂν δὲν σταματήσετε νὰ βάζετε ψέματα εἰς βάρος μου, θὰ ἀναγκασθῶ νὰ λέγω τὴν ἀλήθεια γιὰ σᾶς.

ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ

Προσέξετε ἐκείνους ποὺ ἔχουν τὸ χάρισμα νὰ κερδίζουν τὴν ἀγάπη τῶν ἄλλων. Ὅταν μιλοῦν ἔχουν μιὰν ἔκφρασι καὶ μιὰ κίνησι τοῦ σώματός των, ποὺ σᾶς ἀγκαλιάζει ὁλόκληρον πνευματικὰ καὶ φυσικά. Δείχνει ἕνα τεράστιο — χωρὶς νὰ σᾶς τὸ λέῃ ὁ συνομιλητής σας μὲ λόγια — ἐνδιαφέρον γιὰ σᾶς καὶ γιὰ τὲς ὑποθέσεις σας. Σᾶς ἀφίνει μὲ τὴν κίνησι καὶ μὲ τὴν ἔκφρασι τὴν ἐντύπωσι πώς, ἂν θὰ λάβετε ἀνάγκη, θὰ τὸν βρῆτε ἐμπρός σας.

Ὄχι μόνον οἱ ἄνθρωποι, ἀλλὰ καὶ τὰ ζῶα «ἀπαντοῦν» μὲ ἀγάπην σ' αὐτὴ τὴν κίνησι.

Ὁ Γουῆλ Ρότζερς εἶχε κατορθώσει νὰ γίνῃ φίλος ἀκόμη καὶ μὲ ἐγκληματίες τοῦ Σίνγκ-Σίνγκ —τῶν τρομερῶν ἀμερικανικῶν φυλακῶν — καὶ νὰ τοὺς βοηθήσῃ νὰ ἡμερέψουν.

Στὸ νὰ ἡμερεύῃ τὸν ἐγκληματία ἐθεωρεῖτο ἄσσος εἰς τὴν Ἀμερικὴν ὁ περίφημος Μπλάικ, ἕνας Ἀμερικανὸς δημοσιογράφος. Αὐτὸς στὰ 1944 κατώρθωσε νὰ κατασιγάσῃ τὴν μεγαλύτερη στάσι ποὺ ἐγνώρισάν ποτὲ ἀμερικανικὲς φυλακὲς — στὴν Ἀτλάντα τῆς Γεωργίας — χωρὶς νὰ λυθῆ μύτη. Μὲ τὴν καλωσύνη, μὲ τὴν ὁποίαν ἐπῆγε καὶ μίλησε στοὺς καταδίκους.

ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΠΟΤ ΤΗΝΩΤΙΖΟΥΝ ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΤΣ

Λένε γιὰ πολλοὺς — τὸ ἔλεγαν γιὰ τὸν Ἐλευθέριο Βενιζέλο—πὼς ἔχουν στὰ μάτια τους μιὰ δύναμι μαγική, μιὰ ἱκανότητα νὰ ὑπνωτίζουν τὸν συνομιλητή τους καὶ νὰ τὸν πείθουν νὰ δεχθῆ τὶς ἀπόψεις των.

Ὑπάρχει αὐτὴ ἡ δύναμις; Δηλαδή, ὑπάρχει ἄλλη δύναμις ἐκτὸς τῆς τῶν ἐπαγγελματιῶν ὑπνωτιστῶν;

Θὰ δοῦμε τί μᾶς λέγει ὁ κ. Ἔλμερ Χουήλερ, γιὰ τὴν ἰδιότητα αὐτὴ τοῦ ἀνθρώπου.

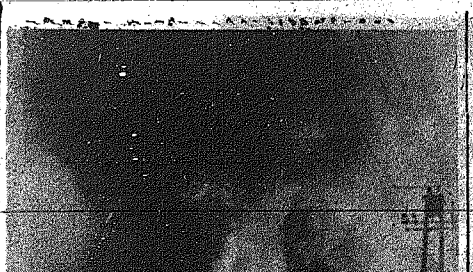
ΕΙΣ ΗΛΙΚΙΑΝ 6 ΕΤΩΝ

Ο ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΘΡΟΝΟΥ ΑΡΧΙΖΕΙ ΣΥΝΤΟΜΩΣ ΤΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΝ ΤΟΥ ΜΟΡΦΩΣΙΝ

Θὰ ἀποφεύγεται ἡ σχετικὴ δημοσιότης.

Αἱ ἐνασχολήσεις τοῦ νεαροῦ πρίγκηπος.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος. — Ἀνεκοινώθη προχθὲς ἡ ἐσπέρας ἐκ τῶν ἀνακτόρων τοῦ Μπάκιγχαμ ὅτι ὁ διάδοχος τοῦ θρόνου πρίγκηψ Κάρολος, ἡλικίας 6 ἐτῶν, θὰ ἀρχίσῃ συντόμως τὴν ἐκπαιδευτικὴν του μόρφωσιν, ἡ ὁποία θὰ τὸν φέρῃ εἰς εὐρυτέραν ἐπαφὴν μὲ τὸ ἀρετανικὸν κοινόν. Ἐπιστολὴ ἐκ τῆς γραμματείας τῆς Βασιλίσσης πρὸς τὰς Διευθύνσεις τῶν ἐφημερίδων, παρακαλεῖ ὅπως ἀποφεύγεται ἡ δημοσιότης σχετικῶς μὲ τὰς ἐκπαιδευτικὰς ἐνασχολήσεις τοῦ νεαροῦ πρίγκηπος.



Ἀπὸ τὰ τελευταῖα δραματικὰ γεγονότα τῆς Σαϊγκὸν: Κάτοικοι τῆς πόλεως φεύγουν συναποκομίζοντες προχείρως ὅ,τι ἠμποροῦν ἀπὸ τὰ σπίτια των, ποὺ φλέγονται ἀπὸ τὰ πυρὰ τῶν ὄλμων.

Η ΖΩΗ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΟΥΡΑΝΟΥΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ: Η ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΑΝΗΚΕΙ ΕΙΣ ΤΟ ΤΡΥΦΕΡΟΝ ΦΥΛΟΝ

ΤΑ ΠΑΡΚΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ ΤΗΝ ΑΝΟΙΞΙΝ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Μάϊος. — Τὰ πάρκα τῆς Νέας Ὑόρκης ἔχουν γεμίσει ἀπὸ φύλλα, λουλούδια, καὶ ἀγόρια καὶ κορίτσια. Ἕνας Εὐρωπαῖος θὰ ἐξενίζετο νὰ δῇ στὸ Κεντρικὸ Πάρκο ξαπλωμένα στὴ χλόη τόσα ἀγόρια καὶ κορίτσια νὰ ἔχουν ἀποδυθῆ σὲ ἀθῶες σχετικὰς ἐρωτικὲς διαχύσεις ὑπὸ τὸ φῶς τῆς ἡμέρας. Ἀλλὰ ἐδῶ κανεὶς δὲν προσέχει. Περνοῦν οἱ διαβάται, οἱ περιπατηταί, ὁ σοβαρὸς κύριος μὲ τὴν σοβαρὴ κυρία, ἡ γερντοκόρη μὲ τὸ σκυλάκι, ὁ ἀστυφύλαξ μὲ τὴν πόζα του καὶ δὲν κυττάζουν. Δὲν θὰ μποροῦσε, ἤξ ἄλλου, νὰ πῇ κανεὶς πὼς τὸ θέμα εἶναι ἐντελῶς ἄκοσμο.

Περισσότερο τολμηρὸς εἶναι ὁ ἀμερικανικὸς ἔρως μέσα στὰ σταθμεύοντα ἰδιωτικὰ αὐτοκίνητα σὲ ἐρημικὲς ἀκτὲς καὶ ἀδιεξόδους δρόμους — «δρόμους τοῦ Ἔρωτος» τοὺς λένε ἐδῶ... Τὰ αὐτοκίνητα χρησιμεύουν ὡς ἕνα εἶδος «γκαροσονιέρας» σ' αὐτὴ τὴν διαστικὴ Ἀμερική, ὅπου ὅλα σπεύδουν — καὶ ὁ ἔρως .. ἐπὶ τροχῶν. Καὶ αὐτοῦ τοῦ εἴδους τὰ αὐτοκίνητα, ὅμως, δὲν τὰ προσέχει κανείς. Ἡ ἰδιωτικὴ ζωὴ εἶναι τρομερὰ προστατευμένη ἀπὸ τὸ γενικὸ πνεῦμα τῆς διακριτικότητος. Δὲν θεωρεῖται ἄκοσμο τὸ τί κάνετε μέσα στὸ σπίτι σας ἢ τὸ αὐτοκίνητό σας. Ἀλλὰ θεωρεῖται τρομερὴ ἀδιαχρισία, τιμωρουμένη κάποτε καὶ ἀπὸ τὴν ἀστυνομικὴ διάταξι, ἂν κουρφοκυττάξετε μέσα στὸ σπίτι ἢ τὸ αὐτοκίνητο τοῦ γείτονος.

Ἐξ ἴσου ἄκοσμο καὶ ἐνοχλητικόν, ὅμως, εἶναι ἂν τὰ ζευγάρια εἶναι.... ἀντικανονικά. Καὶ εἶναι ἀντικανονικὸ τὸ ζευγάρι ἐκεῖνο ποὺ ὁ ἄνδρας εἶναι σαραντάρης, αἴφνης, καὶ τὸ κορίτσι εἴκοσι ἐτῶν. Αὐτὸ δὲν τὸ ἀγέχεται ἡ.... Κοινὴ Γνώμη. Δὲν ἐπεμβαίνει, βέβαια, ἡ Ἀστυνομία, ἀλλὰ ἐπεμβαίνει ἡ αὐστηρότης τῶν βλεμμάτων τοῦ κόσμου. Μόνον ἕνας πατέρας δικαιολογεῖται νὰ συνοδεύῃ τὸ κορίτσι του σ' ἕνα δημόσιο κέντρο. Ἂν ὁ συνοδὸς δὲν τρέφεται σὰν πατέρας καὶ δὲν τὸ δείχνει πὼς εἶναι πατέρας, τότε ὅλος ὁ κόσμος θὰ γυρίσῃ νὰ κυττάξῃ τὸ μὴ φυσιολογικὸν φαινόμενον. Ἀντιθέτως, μιὰ μεγαλύτερη κοπέλλα — ἂς ποῦμε τριάντα ἐτῶν — ποὺ τὴν συνοδεύει ἕνας νεαρὸς — ἂς ποῦμε εἴκοσι — θεωροῦνται σχεδὸν ταιριαστὸ ζευγάρι καὶ δὲν προκαλοῦν ἐξ ἴσου ἔντονη ἀποδοκιμασία. Μπορεῖ, μάλιστα, νὰ πῇ κανείς, ὅτι στὰ πάρκα τῆς Νέας Ὑόρκης βλέπει, συνήθως, κανεὶς ζευγάρια ποὺ τὸ κορίτσι εἶναι κάπως — τρία-τέσσερα χρόνια — μεγαλύτερο ἀπὸ τὸ ἀγόρι.

Καί, ἐν πάσῃ περιπτώσει, βλέπει ὅτι τὴν πρωτοβουλίαν στὴν σχέσι τῶν δύο φύλων, στὸ βάδισμα, στὸ ποῦ θὰ καθήσουν, καὶ στὴν πρώτη διάχυσι τὴν ἔχει τὸ κορίτσι καὶ ὄχι τὸ ἀγόρι. Γενικῶς στὴν διαμόρφωσι τῆς ζωῆς τῶν Ἀμερικανῶν νέων τὴν πρωτοβουλίαν ἔχουν οἱ γυναῖκες. Εἶναι βέβαιο ἐδῶ πὼς μόλις ἕνας νέος «ξευγαρωθῆ» θὰ ἀνακηρύξῃ «μπόσσην» — ἀφεντικό — τὸ τρυφερό του ἥμισυ. Ὅταν παντρευθῆ, ἡ γυναικεία κυριαρχία ὁλοκληροῦται. Εἶναι πλέον ἡ σύζυγος, ποὺ εἶναι ὄχι μόνον βασίλισσα τοῦ σπιτιοῦ, ἀλλὰ καὶ διχτάτορ τοῦ συζύγου. Ὁ ἐπιστήμονες λέγουν, ὅτι τοῦτο ὀφείλεται στὸ ὅτι οἱ Ἀμερικανοὶ καὶ αἱ Ἀμερικανίδες παντρεύονται σὲ νεαρὰ ἡλικία. Πολλὲς φορὲς καὶ κάτω τῶν εἴκοσι. Σ' αὐτὴ τὴν ἡλικία, λέγουν, καὶ πνευματικὴ καὶ σεξουαλικὴ ὡριμότητα ἔχουν περισσότερη οἱ γυναῖκες.

Φυσικά, κάποτε ἐπαναστατεῖ ὁ ἄνδρας καὶ τότε ἐπακολουθοῦν τὰ τόσον συνήθη ἐδῶ διαζύγια.

ΑΜΑΘΟΥΣ
ΤΜΗΜΑ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ
Ο ΑΡΤΙΟΤΕΡΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΙΔΟΣ ΤΗΣ.
Διὰ τὴν ταχείαν λύσιν τῶν ταξειδιωτικῶν σας προβλημάτων. Ἐμπιστευθῆτε εἰς αὐτὴν τὰ ταξειδιωτικά σας προβλήματα.
Γενικοὶ Πράκτορες ἐν Κύπρῳ τῶν:
TAE: διὰ Ἑλλάδα.
AIR LIBAN: διὰ Μέσην Ἀνατολήν.
AIR FRANCE: δι' ὅλον τὸν κόσμον.
SABENA: διὰ τὴν Εὐρώπην καὶ τὸ Κόγκον.
SAS: πρὸς τὴν Ἀμερικὴν ὑπερράνω τοῦ Πόλου.
TRANS CANADA: διὰ τὸν Καναδᾶν.
Γραφεῖα:
ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΛΕΜΕΣΟΝ — ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΝ
ΛΑΡΝΑΚΑ

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ
Ζητοῦνται προσφοραὶ διὰ τὴν προμήθειαν σόπων μαγειρικῆς διὰ τὸ Τμῆμα Δημοσίων Ἔργων. Τελευταία ἡμέρα τῶν προσφορῶν ὁρίσθη ἡ 7η Ἰουνίου 1955.
Λεπτομέρειαι τῶν προσφορῶν δύνανται νὰ λαμβάνωσιν ἀπὸ τὰ γραφεῖα τῶν Ἐπαρχιακῶν Μηχανικῶν τοῦ Τμήματος Δημοσίων Ἔργων εἰς Ἀμμόχωστον, Λεμεσόν, Λάρνακα, Πάφον καὶ τὸν Ἀποθηκάριον ἐν Λευκωσίᾳ.

Κρέμα Ὑποδημάτων ΑΕΤΟΣ
Διατηρεῖ πάντοτε τὰ παπούτσια καινουργῆ καὶ γυαλιστερά.
Κατασκευάζεται ἀπὸ τὰ ἀγνότερα ὑλικὰ γι' αὐτὸ καὶ τὰ παπούτσια δὲν σχίζουν.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΟΔΟΣ ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 15 — ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ

Κ. Ἀσημακοπούλου: «Ο ΔΡΟΜΟΣ ΤΩΝ ΧΕΛΙΔΟΝΙΩΝ» (Ἀθήνα, 1954)

Νίνου Μικελλίδη: «ΠΡΩΤΑ ΦΤΕΡΟΥΓΙΣΜΑΤΑ» (Κύπρος, 1955)

Τοῦ κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΧΑΜΠΟΥΛΙΔΗ

Κάπου σὲ μιὰ δουνοπλαγιὰ τοῦ Ἑλικώνα ἀπὸ κάποια ρωγμὴ ἀνάβλυσε σιωπηρὰ καὶ πεντακάθαρο τὸ νερὸ μιᾶς πηγῆς. Στὴν ἄκρη τ' χειλιῶν τῆς ἡ γῆς φύτρωσε ἕνα κρίνο. Τὸ πεντακάθαρο νερὸ εἶναι ἡ ψυχή του καὶ τὸ κρίνο ἡ ὀμορφιά καὶ τὸ ἄρωμά της. Πόσο ποιητικὰ εἶναι ἀλήθινα τὰ λόγια τοῦ ποιητὴ αὐτοῦ!... Πόσο ἀγαπιόμεσα μιὰ πεῖσοι.

«Εἶμαι ὁ πρίγκηψ τῶν κρίνων —Ἀλήθεια σὰς λέω— Εἶμαι ὁ πρίγκηψ τῶν κρίνων ποὺ πέσανε τὴν ὅρα ποὺ μὲ φιλήσ' ἀνάκπεσα μέσα τῆς (Κνωσσοῦ...)

Ἡ ποίηση τοῦ κ. Ἀσημακοπούλου ἔχει μιὰ ὀμορφιὰ παρθενική. Οἱ στίχοι τ' ἀνοιγμένα τὴν πασθενική κι' ἀφελεστατη ποίηση τοῦ ἀδημοσίευτου Μαρκαρᾶ.

«Κόσμε ὡραῖε μὲ πόσο λάθρα σ' ἔχω τώρα στὴν καρδιά τ' Ἀπριλιοῦ σου ἀκούω τὴν (αὖρα καὶ στὸ λάκκο μου δαβειά».

Ἡ ποίηση τοῦ κ. Ἀσημακοπούλου, ὅπως εἶπα καὶ πιὸ πάνω εἶναι σὰ πεντακάθαρο νερὸ μιᾶς πηγῆς. Ἀλλὰ τὸ πεντακάθαρο αὐτὸ νερὸ τὸ ἀνατραβάχουν κάποτε στὴν πορεία του μερικὰ χαλίκια ποὺ θὰ πέσουν ἀπ' τὶς ὄχθες του γιὰ νὰ τὸ θολώσουν λιγάκι, ἢ κορνιαχτὸς ποὺ θὰ τὸν φέρουν οἱ σιμοῦν ἀπ' τὶς ἀγονες στέππες τῆς Τέχνης. Ἀλλὰ ὅμως ἡ πηγὴ αὐτὴ μὲ τὸ καλὸ γίνει ἀρυσομάνα καὶ θρεῖ τὸν πραγματικὸ της δρόμο ἀνάμεσα στὰ θυμάρια καὶ τὰ ωμρωμὲν' ἀγριολούλουδα, τότε θὲ θέχει πιὰ σόδο νὰ θολώσει τὰ ἱερό της ἔσω ἐν καμιὰ φορὰ τὸ ἀνατραράζει τὸ πέσιμο κανενὸς λιθαριοῦ γιατὶ τὸ νερὸ αὐτὰ θέ' σει πολύ, τόσο πολύ!..

—ΤΑ ΠΡΩΤΑ 2 ΓΛ

Μὲ χαρὰ μου χαιρετίζω τὰ «Πρῶτα Φτερουγίσματα» τοῦ κ. Νίνου Μικελλίδη.

Τὰ πρῶτα φτερουγίσματα! Κι' ὅμως γιὰ φτερὰ ποθιαι σχεδιασμένα στὸ ξωφύλλο τοῦ βιβλίου εἶναι γιὰ μεγάλα πετάγματα. Εἶναι τὰ ἀετίσια φτερὰ τῶν μεγάλων ταξιδιῶν καὶ τῶν μεγάλων κατακτήσεων. Τέτοια φτερὰ θάχε κι' ὁ ἀετὸς τοῦ Ζαρατουστρα ποὺ μὲ ζωσμένα γιὰ κοιμὸ ἀπὸ τὸ φῶς ἐπόπτευε τὰ πάντα.

Τέτοια φτερὰ θάχαν καὶ οἱ ἀγγελοι τοῦ Γκρέκο ποὺ κατηγορήθηκε ἀπὸ τὴν Ἱερὰ Ἐξέταση. Τέτοια φτερὰ θάχε κι' ὁ ἀετὸς-δημίος—τοῦ Προμηθέα Δεσμώτη.

Δὲν εἶναι οἱ φτερούγες γιὰ τὰ μικρὰ δειλὰ πετάγματα οἱ φτεροῦγες τῆς εἰκόνας στὴν ἀρχὴ τοῦ βιβλίου. Κι' ὅμως σὰ νάχε δίκαιο ὁ σχεδιαστὴς τῆς εἰκόνας αὐτῆς γιατὶ τὰ πρῶτα πετάγματα τοῦ ποιητὴ τῶν «Πρώτων Φτερουγισμάτων» εἶναι ἀποφασιστικά. Εἶναι μιὰ κατάκτησι μπορεῖ νὰ πῆ κανεὶς μέσα στοὺς γαλάξιους οὐρανοὺς τῆς ποίησης.

Ὁ ποιητὴς ζεῖ τὴν ἐποχή του μὲ τὸ πεσιμιστικὸ τῆς πνεῦμα. Ζεῖ τὴν ἐποχὴ τῆς ὀδύνης καὶ τῶν ἀπραγματοποίητων ἐλπίδων. Ζεῖ τὴν ἐποχὴ ποὺ ὁ κόσμος μὴ ἀρκεσκιαζε ἱκανοποίησι στὶς μεγάλες ἐξορμήσεις γίνεται στοιχειὸ καὶ ὀρυκόλακας πάνω ἀπ' τὰ χαμένα ὄνειρα τῶν χαμένων Ἀγλαΐνεδῶν.

Ἰδοὺ τί ἀπόμεινε ἀπὸ τὰ χιμαιρικὰ ταξίδια τοῦ ποιητὴ τῶν «Πρώτων Φτερουγισμάτων» ποὺ ὀλόντας τὰ ὑπολείμματα τῶν ὀνείρων του μονολογεῖ ἔτσι:

«ἡ Πανδόρα μᾶς ξεγέλασε (γι' ἀκόμα μιὰ φορὰ καὶ χάσαμε τὸν κόκκα ποὺ ζη- (τούσαμε.

Μονάχα ἕνα ἀπὸ τὰ φτερὰ (τοῦ βρήκαμε κάπου ριγμένο στὴν (ὄχθη νὰ παίζει μὲ τὸν ἄνεμα.

Τὰ ποιήματα τοῦ κ. Μικελλίδη εἶναι χωρὶς ἀλλο μιὰ ἀποκάλυψη καὶ συνάμα μιὰ λαμπρὴ ἀπόφασι γιὰ μιὰ λαμπρὴ ποιητικὴ σταδιοδρομία.

ΣΗΜ. Τὸ βιβλίο τοῦ κ. Ἀσημακόπουλου κυκλοφορεῖ διὰ τοῦ Πρακτορείου Πνευματικῆς Συνεργασίας τοῦ κ. Μάριου Βαΐάνου, ὁδὸς Ἀκαμάντος 12, Ἀθῆναι.

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΦΛΥΑΡΙΑΣ
ΤΗΣ ΕΒΑΛΕ ΦΙΜΟΤΡΟΝ!
ΔΙΑ ΝΑ ΗΣΥΧΑΣΗ
ΡΩΜΗ, Μάϊος.— Ἡ Πιερατρέα Μαρηγουλιάνι ἐνεφανίσθη κλαίουσα εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν τῆς μικρᾶς Ἰταλικῆς πόλεως Μάσσα Καρράρα, διὰ νὰ καταθέσῃ μηνύσιν κατὰ τοῦ ἀνδρός της. Τὰ παράπονά της ὅμως ἠμπόρεσε νὰ τὰ διαστρώσῃ μόνον ἀφοῦ οἱ ἀστυνομικοὶ τῆς ἔβγαλαν ἀπὸ τὸ πρόσωπόν της ἕνα σιδερένιο φίμωτρον, ποὺ τῆς εἶχε φορέσει ὁ ἄνδρας της. Ὁ τελευταῖος αὐτὸς ἐκλήθη ἀμέσως εἰς τὴν Ἀστυνομίαν, ἀπολογούμενος δὲ ἐδήλωσεν ὅτι ἠναγκάσθη νὰ καταφύγῃ εἰς τὸ φίμωτρον διότι δὲν ἔβρισκε ἄλλο κατάλληλον μέσον διὰ ν' ἀπαλλαγῆ ἀπὸ τὴν ἀκατάσχετον φλυαρίαν τοῦ τρυφεροῦ ἡμίσεός του!

ΟΙ ΒΑΛΙΤΣΕΣ ΚΟΣΤΕΑ
Πωλοῦνται σ' ὅλες τὲς πόλεις στὶς ἴδιες τιμὲς ἀπὸ τὰ καλύτερα καταστήματα.
—ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ: Ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 23

Διὰ νὰ εἶσθε πάντα... νέοι

Η ΣΩΜΑΤΙΚΗ ΑΣΚΗΣΙΣ ΠΑΡΑΓΩΝ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΖΩΤΙΚΟΤΗΤΟΣ ΤΟΥ ΑΝΔΡΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

Ἀειθαλεῖς τῆς Ἱστορίας: ὁ Κάτων, ὁ Δημόκριτος, ὁ Ἱπποκράτης, ὁ Ἰσοκράτης κ.ἄ.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, Μάϊος. — Ἡ ζωτικότης τοῦ «μέσου ἀνδρὸς» ἐλαττοῦται διότι δὲν φροντίζει νὰ ἀσκῇ τὸ σῶμα του, γράφει ὁ δόκτωρ Ἔρνστ Τζόκλ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Κεντάκυ, εἰς τὴν ἐπιθεώρησιν τῆς Ἀμερικανικῆς Ἑταιρείας Σωματικῆς Ἀγωγῆς.

Τὸ ἄρθρον τοῦ δόκτορος Τζόκλ κοσμεῖται μὲ δύο φωτογραφίας ἐξ ὧν ἡ μία παριστᾷ διάσημον πρωταθλητὴν τῆς πάλης εἰς ἡλικίαν 28 ἐτῶν, ἡ δὲ ἄλλη τὸν αὐτὸν ἄνδρα εἰς ἡλικίαν 63 ἐτῶν.

«Ἡ ἀναλογία μεταξὺ στήθους καὶ κοιλίας ἀντιστρέφεται εἰς τὰς δύο αὐτὰς φωτογραφίας, ἐξηγεῖ ὁ δόκτωρ Τζόκλ. Τὸ βάρος δὲν μετεβλήθη, ἀλλὰ τὸ κέντρον τοῦ εἰδικοῦ βάρους κατῆλθε κατὰ πέντε τοῖς ἑκατόν».

Ἀφοῦ ἀναφέρει ὡς παραδείγματα τὸν θνλανδὸν ἀθλητὴν Σαβολένεν, ὁ ὁποῖος εἰς ἡλικίαν 45 ἐτῶν ἔλαβεν ἀρειχάλκινον μετάλλιον κατὰ τοὺς τελευταίους ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας, τὸν πρωτάθλητην τοῦ τέννις Μπίλ Τίλντεν, ὁ ὁποῖος εἰς ἡλικίαν 47 ἐτῶν ἐνίκησεν ἀκόμη τὸν ἀνθίπαλόν του 23ετῆ Ντέν Μάτλε καὶ τὸν Ἑλβετὸν ὀδηγὸν Σεβαλιέ, ὁ ὁποῖος ὀδηγεῖ ἀκόμη εἰς ἡλικίαν 74 ἐτῶν τοὺς ἀλπινιστάς, ὁ δόκτωρ Τζόκλ βεβαιώνει ὅτι ἡ ἡλικία δὲν εἶναι τὸ μόνον αἴτιον τοῦ «ἐκφυλισμοῦ» τοῦ ὀργανισμοῦ μας. Οὔτος ὀπενθυμίζει τέλος ὅτι ὁ Κάτων, ἀποθανὼν εἰς ἡλικίαν 90 ἐτῶν, ὁ Ἱπποκράτης εἰς ἡλικίαν 85 ἐτῶν καὶ ὁ Ἰσοκράτης εἰς ἡλικίαν 97 ἐτῶν, ἐδείξαν μέχρι τοῦ θανάτου των τὴν μεγαλυτέραν ζωτικότητα. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς τελευταίους τούτους, ὁ δόκτωρ Τζόκλ δὲν καθορίζει ἐν ταύτοις τὴν σχέσιν στήθους — κοιλίας.

Ο ΜΙΚΡΟΚΟΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΝΤΟΜΩΝ

ΖΕΥΓΟΣ ΔΑΝΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΕΜΕΛΕΤΗΣΕΝ ΕΠΙ ΜΑΚΡΟΝ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΩΝ ΕΝΤΟΜΩΝ ΕΙΣ ΝΟΤΙΟΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Μορμήκια τῆς ἐρήμου μέ... συνδικαλιστικὸν πνεῦμα.

ΚΟΠΕΓΧΑΓΗ, Μάϊος. — Δύο γνωστοὶ Δανοὶ ἐπιστήμονες, ὁ δόκτωρ Ἶκε Χάμμερ καὶ ἡ σύζυγός του δόκτωρ Μαρία Χάμμερ, ἐπέστρεψαν ἀπὸ ἕνα τολμηρὸν ταξίδιόν των εἰς τὴν Νότιον Ἀμερικήν, ὅπου αὐτὸς μὲν ἐμελέτησε τὰς μελίσσας, ἡ δὲ σύζυγός του, διάφορα μικρὰ ἔντομα. Ἡ ἐπιστημονικὴ αὐτὴ ἀποστολὴ τοῦ ἀνωτέρω ζεύγους ἐχρηματοδοτήθη ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κέρλσπεργκ, τοῦ Δανικοῦ Ἐπιστημονικοῦ Ἱδρύματος καὶ τοῦ Βολιβιανοῦ Ἱδρύματος Φαουντέζιων.

Οἱ δύο ἐπιστήμονες ἐπεσκέφθησαν ἤδη τὴν Ἀργεντινήν, τὴν Βολιβίαν, τὸ Περοῦ καὶ τὸ Μεξικόν. Τὰ ἔντομα ποὺ συνεκέντρωσεν ἡ δόκτωρ Μαρία Χάμμερ εἶναι τόσον πολλά, ὥστε θὰ ἀπαιτηθῆ διάστημα πέντε ἢ ἓξ ἐτῶν διὰ τὴν ταξινόμησιν καὶ τὴν μελέτην τῶν δειγμάτων τούτων.

Ἐξ ἄλλου, ὁ δόκτωρ Ἶκε Χάμμερ διεξήγαγεν ἐμπεριστατωμένας μελέτας ὅσον ἀφορᾷ τὴν ζωὴν τῶν μελισσῶν. Ὁ Δανὸς ἐπιστήμων παρατηρήσεν ὅτι αἱ μέλισσαι ποὺ παίρνουν τὸ νέκταρ ἀπὸ ἕνα εἶδος κάκτου τῆς ἐρήμου εἶναι συνήθως ἰσχυραί. Ὅπου δὲν ἐβρισκε μελίσσας συνέλεγε μυρμήγκια. Κατὰ τὰς ἐρεύνας του αὐτὰς παρετήρησεν ὅτι τὰ μυρμήγκια τῆς ἐρήμου, τηροῦν τὸ σύστημα τῶν α

ΤΟ ΞΕΝΟ ΔΙΗΓΗΜΑ

Τὸ κλειδί

Ἡ Ζανέτ καὶ ἡ Ἠβόνη, ὑποδείγματα συζύγων πιστῶν καὶ ἀγαπώντων, ἕναν, κουβέντιαζαν σὰν καλὲς νοικοκυρές σ' ἕνα ἀριστοκρατικὸ κέντρο.

—Θέ' νὰ ν' ἀκούσω· Ἠβόνη, μιὰ ἀπίστευτη ἱστορία; ρώτησε ξαφνικὰ ἡ Ζανέτ.

—Καὶ ρωτᾶς; ἔκανε ἡ Ἠβόνη.

—Λοιπὸν ἄκουσε, ἀγαπητή μου: Τὴν Τετάρτη τὸ βράδυ στὶς ὀχτὼ παρὰ τέταρτο ἐγὼ μοῦ ἀπ' τὴν ἐρωτικὴ φωλίτσα τοῦ φίλου μου Πώλ, ὅπου εἶχα περάσει μαζί του ὅλο τὸ ἀπόγευμα. Φαντάσου ὅμως τὴν ἔκπληξή μου, ὅταν γυρίζοντας τόσο ἐνωρίς, βρέθηκα ἀπέναντι στὸν ἄντρα μου, ὁ ὁποῖος, δὲν ξέρω πῶς, γύριζε κ' αὐτὸς νωρίτερα ἀπὸ τὴ συνηθισμένη του ὥρα στὸ σπίτι. Χωρετηθήκαμε, ὅπως πάντ' ἀ' ὕστερα ἔκ-νὰ βγάλω ἀπὸ τὴν τσάντα μου τὸ μαντηλάκι μου. Ἐκνευρισμένη ὅμως ὅπως ἤμουν τοῦ εὕρισκα ἀπρόσπιτα τὸν Ζάκ στὸ σπίτι, καθώς ἔβγαζα τὸ μαντηλὶ μου μοῦπεσε ἕνα κλειδὶ στὸ πάτωμα.

—Ἕνα κλειδί; μουρμούρισε ἡ Ἠβόγη.

—Τὴν ἴδια ἐρώτηση μοῦ ἔκανε κι' ὁ ἄνθρας μου, εἶπε χαμογελώντας ὁ Ζανέ. «Ἕνα κλειδί; μόν' φαίνεται». Ἔνοιωσε τὸ πρόσωπό μου νὰ κοκκινίζη.

—Ὁ Ζάκ ἔσκυψε νὰ τὸ πάρη.

—Κι' ἐγὼ ἡ ἠλίθια ἔκανα τότε ἕ.. μ.ιάλο σφάλμα. Ἔσκυψα διστακτὰ γιὰ νὰ πάρω τὸ κλειδὶ πρὶν ἀπ' αὐτόν, ἐνῷ θὰ ἦταν φυσικότερο νὰ τὸν ἀφήσω νὰ τὸ σηκώση καὶ νὰ μοῦ τὸ δώση. Ἡ κουταμάρα μου αὐτὴ εἶχε καὶ συνέχεια. Ὁ ἄντρας μου χαμογέλασε παράξενα.

—Χά! ἔκανε. «Τί κλειδὶ εἶν' αὐτό;»

—Λοιπὸ... ... ... ρώτησε ἡ Ἠβόνη.

—Γιὰ μιὰ ... γμὴ τάχασα ὁλωσ διόλου! συνέχισε ἡ Ζανέ. Ὁ ἄντρας μου στριφογύριζε στὰ δάχτυλά του τὸ κλειδὶ κυτάζοντάς με ψυχρὰ κι' ἄγρια.

» Σὲ μιὰ στιγμὴ μοῦρθε ἡ ἔμπνευσις νὰ τοῦ πῶ: «Ναί, κύριε, εἶναι τὸ κλειδὶ τῆς ἐρωτικῆς φωλιᾶς τοῦ φίλου μου» καὶ νὰ τοῦ γυρίσω γιὰ πάντα τὶς πλάτες μου.

» Ἔπιθα ὅμως νὰ μὲ καίη κάτι στὸ λαιμὸ καὶ δὲν μποροῦσα νὰ πῶ λέξη. Ἔνοιωθα ἀκόμα ὅτι ἤμουν χαμένη κι' ὅτι ὅλα εἶχαν τελειώσει πιὰ μεταξύ μας.

» Μετάνοιωσα ἀλήθεια ... Θεέ μου, ναί, μετάνοιωσα γιὰ τὴν ἀπιστία μου...

—Σὲ κατ' ... εἶνα, εἶπε ἡ Ἠβόνη. Ἔτσι εἶμαστε ἐμεῖς οἱ γυναῖκες ... ἄθλιες, ἀγγελα!

—Εὐτυχῶς ποὺ ἡ ἀγωνία μου κι' ἡ ... ἀνοιά μου δὲν κράτησαν παρὰ λίγα δευτερ... α ... Ἀν... ἄνδρ... μου ἦταν λίγο πιὸ ἥξιανος, τὸ διάστημα αὐτὸ θὰ διάβαζε πολλὰ πράγματα μέσα στὰ μάτια μου. Ἀλλὰ οἱ ἄνδρες εἶναι ὅλοι τοιοῦτοι. Χωρὶς ἐξαίρεση, ἀλανθάνετοι! Ἀπ' ἐνικὰ λοιπόν, δὲν ξέρω πῶς, πῆρα θάρρος, ἐπλήσθηκα μὲ ψυχραιμία καὶ μὲ τὸ ἀθωότερο ὕφος τοῦ κόσμου τοῦ εἶπα:

—Τί κλε... εἶν' αὐτό; Τῆς τραπεζαρίας, κύριε.

—Γιατὶ τοῦ εἶπες τῆς τραπεζαρίας; ρώτησε μὲ ἀπορία ἡ Ἠβόνη.

—Θέ' ... κ' ἐγώ; Μπορεῖσα νὰ τοῦ πῶ ὅτ' ἦταν τῆς κοιζίνας, τοῦ σαλονιοῦ, τῆς κρεβατοκαμάρας ... Ἀν εἶπα ὅμως τί-ποτε ἀπ' ὅλα αὐτά. Εἶπα ποιὸ ἦταν τῆς τραπεζαρίας, ὕστερα ἔσκυψα τὸ κεφάλι μου καὶ περίμενα νὰ πέση τὸ ταβάνι νὰ μὲ πλακώση. Σινιέβη ὅμως κάτι ἄλλο.

—Τί ἄλλο; ρώτησε μὲ ἀγωνία ἡ Ἠβόνη.

—Ὁ Ζάκ μὲ ξαναρώτησε:

»—Τί κλειδὶ εἶπες, πῶς εἶναι;

»—Εἶναι τῆς τραπεζαρίας ...

Εἶχε χαθῆ τὸ παλιό, κ' ἔβαλα νὰ μοῦ φτειάξουν ἄλλο.

» Τότε ὁ Ζάκ τὸ κύτταξε καλὰ-καλὰ καὶ προχώρησε πρὸς τὴν τραπεζαρία.

» Ἡ τραπεζαρία μας ἔχει δύο πόρτες. Ἡ μία ἀνοίγει στὴν κρεββατοκάμαρη, κ' ἡ ἄλλη στὸ χώλλ. Ὁ Ζάκ δοκίμασε τὸ κλειδὶ στὴ μιὰ πόρτα. Δὲν ταίριαζε. Τότε γύρισε καὶ μὲ κύτταξε· εἰρωνικά. Ἔγω ἔκανα πὼς κυτάζω ἀλλοῦ — τυχαία δῆθεν. Ὁ Ζάκ πλησίασε τὴ δεύτερη πόρτα παίζοντάς μὲ τὸ κλειδί. Δοκίμασε ... καὶ τὸ κλειδὶ ταίριαζε μιὰ χαρὰ στὴν κλειδαριά! Μιὰ στροφὴ ... δυὸ στροφέ· σὰν νὰ ἦταν παραγγελία εἰδικῶς γιὰ τὴν τραπεζαρία τὸ κλειδὶ αὐτό!...

—Ἀπίστευτο! ἔκανε ἡ Ἠβόνη. Μὰ πῶς ἔγινε αὐτό;

—Ἐντελῶς τυχαία. Ὅπως καὶ στὰ μυθιστορήματα τοῦ παληοῦ καιροῦ ἡ Θεία Πρόνοια ἔσωζε τὶς παραστρατημένες γυναῖκες, καὶ τὶς διευκόλυνε νὰ ἐπανέλθουν στὸν ἴσιο δρόμο, ἔτσι καὶ στὴν περίπτωσι τὴ δική μου ἐπενέβη θαυματουργὰ ἡ Θεία Πρόνοια. Τώρα ἐσὺ βάλε ὅ,τι θέλεις μὲ τὸ μυαλό σου. Πάντως ἡ σωτηρία σύμπτωσις ἦταν ἐντελῶς τυχαία.

—Καταλληλοτικό! εἶπεν ἡ Ἠβόνη. Καὶ ὕστερα τί ἔγινε;

—Τί τὰλλα; ... ...

ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΗΣ

Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ, ΠΟΥ ΦΙΛΟΔΟΞΕΙ ΕΠΙΤΥΧΗ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΝ ΜΕ ΤΗΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΝ ΕΝΩΣΙΝ

ΟΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΠΕΒΑΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΟΜΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος. — Ο μεθ' ἑλληνος ἄκρος Ἀγγλος ... μου, ἰσοπαίζει πολύ μέ τόν ... Ὄχι μόνον ἐπίσης εἰ... ἄτερος ἐπί τῆς ἀξίας, ἀν μή ... ἀνώτερος ἀπό τόν Τσωρτσίλ ... διότι ἐνθυμίζει τόν ζωήν ... τῆς ἐμφανίσεων. Προσέχε ... τό πλατύ του πρόσωπο, τό ... μπεμπεδωτικό ὕφος του ... χείλη καί τήν σχετικήν ... μύτη. Ἔχει καί τόν χαρα... τοῦ Τσώρτσιλ, εἶναι ἀπέρ... ἀνεμένος ἐπαίνου καί θω... καί μαχητικός.

... ὁμιλητικός κανείς τόν ... δέν ἐχρησιμοποίει τό πρόσ... αὐτήν τήν ἐντύπωσιν διά ... ἀκόμη τοῦ. Εἶναι ἄνθρωπος ... ἐπιμόνου εἰς τήν ἐμφανι... ... τετράγωνος μέ κάκ... ... καί γλυκομίλητος ... ὁ. ὅστε νά ἀπερασπίσῃ ... ἀλήθειαν τοῦ, μήπως τόν πα... ἡ πρώτη ἐντύπωσις.

ΤΙ ΕΠΙΔΙΩΚΕΙ

Πλήν τε, ἡ πρώτη ἐντύπωσις ... πολύ. Γρήγορα ὁ συν... τοῦ Μπεβάν πείθεται, ὅτι ... κάθη μέ ἀνθρώπον ἱκα... Τό ἀν πείθεται ἀπό ὅσα ... εἶναι ἄλλο, ἐντελῶς δι... ... ζήτημα — ἐγώ προσω... ... μέ τήν ἐντύπωσιν ... ἀποδείξεων πολλά ἀναφερό... ... ἀπαντικά εἰς τό μυαλό μου. ... δέ καί ἐς τό μυαλό τοῦ ... Ἀλλά δέν ὑπάρχει καμ... ... ἀμφιβολία ὅτι ὁ ... ἔφερε τά ἀποτελέσματα. ... συχνά αὐτάς τάς ἡμέ... ... ὁ Ἀνευρίν Μπέβαν ἐκ... ἀπό τό Ἐργατικόν κόμ... τήν ἑπαθε. Κάθε ἄλ... ... αὐτή εἶχε κτυπο... καί ... ἀπό τήν ὁποίαν ... ἐν ἐναντίον τῆς ἀτομικῆς ... ἐξ ὅλου θά ἀναγκασθοῦν νά ... ἀπολυθοῦν! Ἐβιά ἀποβίβε... ... κατά παράδοξον, μεγάλη σι... μασία εἰς τόν ἀστασθῆ τῶν ταρι... νοντα. Ὁ Μπέβαν ἐκαμίζω κάτι τό ἴδιον. Ποιός ἔτι ἕνα πείραμα Σοσιαλδημοκρατίας εἰς τήν ἐξω... τερικήν καί ἐξωτερικήν πολιτικήν θά ἀφαλίζε καί θά ἀπεκλείαν τόν Κομμουνισμόν.

"Αν ὅμως τό ἀστάθμητον εἶναι μέσα εἰς τήν φύσιν τῆς ἀγγλικῆς σκέψεως, αὐτό δέν σημαίνει ὅτι γίνονται δεκτοί αἱ τῆν ... μήν αἱ ἀπόψεις τοῦ Μπέβαν. Τό ρεῦμα εἶναι σήμερον ἀντίθετον πρός αὐτόν, καί αἱ περί αὐτοῦ κρατοῦσαι ἀντιλήψεις διχάζονται ἁπλῶς ὡς πρός τό ἐάν ἐνεργῇ ἀπό ἀφελείαν ἤ ἀπό ἀγνωσθῆ ἀμάλιστ νά καταλάβῃ τήν Ἐξουσίαν. Ὁ Μπέβαν ὅμως δέν ἐπηρεάζεται ἀφό τήν ἀντίληψιν ποῦ ἔχει σήμερ... σῆ διά τό ἄτομόν του. Ἐνδέχεται νά ἀποχωρῇ εἰς τήν προσωπικ... ἀλλά δέ ποοτιμῆσῃ αὐτό ἐν ἐ... γόμ ἀπαρά νά ἐγκαταλείῃ τό ἐγκλίσιμον, τό ὁποῖον ἀπεφάσισε ν' ἀποδείξῃ δ.λαδή τήν ἀφίλ... ἀξίν συνεννοήσεως μέ τήν Σοβιετικήν Ἕνωσιν.

Κ. ΧΑΤΖΗΑΡΓΥΡΗΣ

Τό ἀρχαῖο θέατρο

ΟΙ ΠΕΡΣΑΙ ΤΟΥ ΑΙΣΧΥΛΟΥ

(Ἀπό τό Γυμνάσιο, Κερύνειας)

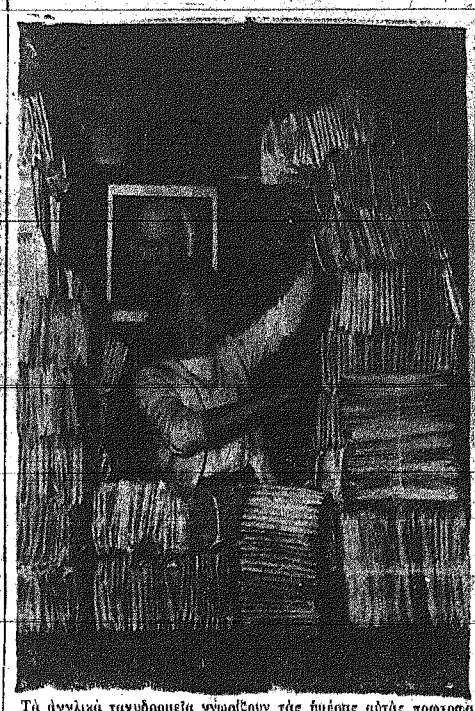
Τό γυμνάσιο τῆς Κερύνειας μας χάρισε τήν παράστασιν. Σ' ἀσκεῖ... μέ ἀπόλυτη ἀπόλυτη ἀπόλυση τή σκηνοθεσία τῆς ἀρχαίας τραγ... ... ἐπεφαίνη, τοῦ Αἰσχύλου, ... τραγῳδία τ. Π. Ἀρσάρ... ... νά ἀποδείξῃ μας ὅτι ἀκόμη ... χαρ ἑνός ἀνωτέρου ἔργου — ἀν τό ποῦμε ἔτσι, — γιά τά ὁ ἔχει ... ρίσει μέ ἀπό τά συνηθισμένα ἐλαφρ ἔργα, ποῦ ἐκεῖ σωρό βλέπομ... μέ χαρές, τίποτα, ὅμως νά μάς ... προφέρουν. Ἔτσι, ποῦ μάς δοῦν... κε ἡ πυθῆτη εὐκαιρία τή ζήσαμε ὅλοι σ' ἄλλη τήν πλήρότητα τῆς.

Ἡ ἐμβέλεια τῆς τραγῳδίας, ἡ μόνη, ἀπό τίς σωζόμενες τουλάχι... στα, με ὑπόβαση γεγονός ἱστορικό — εἶναι ἐμπνευσμένη ἀπό τό ἔρι... σμόν τῶν Ἀθηναίων στή νικηφό... χια τῆς Σαλαμῖνος. Κι' ἡ ἀποτελεί... τον πιό ἀπ.ρόχο ὅμως τῶν Σαλαμινομάχων.

Ἡ σκηνή φεύγει ἀπό τόν ποιητή στήν πρωτεύουσα τῆς Περσίας, ὅπ... ὅ Σοῦσα, ὅπου ἀναμένουν ἄξιο... θρήνησι καί κουρελιάζομένοι ἀ ἀγγελιαφόρος πρῶτα κι' ὁ ἴδιος ὁ Ξέρξης λίγο πιό ὕστερα γιά νά περιγράψουν μέ τόν πιό τραγικό τρόπο τήν ἀλέθρια συμφορά τοῦ στρατοῦ καί τῶν καραβιῶν τους. Ἀντιλαλεῖ κατά τόν πιό ὑποβλητικό τρόπο τήν μεγαλειώδη νίκη τῶν Ἑλλήνων, ποῦ σταθῆκε πάντα ὁρι... σμός τοῦ φόβου ἐναντίον στό ἀκότος τῆς Ἐλευθερίας κατά τῆς δουλείας τοῦ Ἀνθρώπου κατά τόν δ.νόμων τοῦ κακοῦ.

Ἡ ἐμπ.ε.ία τῶν διαφόρων ρόλων, ἐν ἀναλογίᾳ κοπές τῆ δυ... σκολία ποῦ παρουσιάζει μιά φρ... χαίτε τραγῳδία (καί δή οἱ «Πέρ... σαι» ποῦ εἶναι ἡ πιό δύσκολη ἀπό ὅλες τά παρασταθῆ) θάθηκε μέ ἐν... λεκτή ἀπάνθρωπα καί μέ πολλή ἐ... πιμέλεια κι' εὐφυΐα, ποῦ τή... μά τούς νεαρούς ἔρασιν χυε, κα... θώς γενικ.τ.ρα, καί τό Γυμνάσιο τῆς Κερύνειας, γιά τήν ἐργασία ποῦ ἐπιτελεῖ καί κάθε τόσο τόσο ἀλαλληφωνεία παρουσιάζει, Ὁ Νίκος Λιείρδας, σάν Ξέρξης, ἀπέ... θασε τό ρόλο τοῦ ἡτταημένου μα... ταιοδόξου θασιλιᾶ μέ πολλή ἐκφ... ρεπότητα. Καί κατώθωσε τό προκαλέσῃ τόν ἀπαιτούμενον ἔλε... ον καί φόβον. Ἡ Λυδία Χριστοφ... ρίδου ("Ἀτοσσα) ἔδωσε τό ρόλο τῆς μέ θυναμισμό, θυσιάζ στήν ἐρ... μηνεία τοῦ κακοῦ ἀνείρου της, χωρίς ὑπερβολές κι' ἀρνότερα σῆν ἀγγελία τῆς τελεία; κατα... στροφῆς τοῦ Ξέρξη, συγκρατημένη ὅσο παίριαζε σέ μιά βασίλισσα. Ὁ Λαοῦτας (Ἀγγέλας) παραστα... πικώτατος καί κάποτε ἐκρηκτικός. Ὁ Ἀμπέζας (Δαρεῖος) ἤταν μονα... δικός. Ἄλλα καί ὁ χορός (τό μη... γάλο πρόβλημα) ἐκίνηθη ἁρμονι... κά καί μέ τρόπο φυσικό καί ἀνετο. Ὅλτε κούρασε αὐτε καί ἐξένισε. Προκάλεσε δαθύτατη ἐντύπωση ἡ ἄλη συμβολή του. Οἱ ἐπί κεφαλῆς δύο κορυφαῖοι (Κ. Ἰωαννίδης καί Ν. Μουστάκας) ἤταν θαυμασιοι καθώς ὅμως καί ὅλοι οἱ ἄλλοι (Γ. Σφογγάρας, Β. Λεπτός, Α. Τσουλούπας, Γ. Σιδεράς, Ν. Τομάζος, Χρ. Ζορπάς, Π. Νεοφύτου, Μ. Μιχαηλίδης, Χρ. Κωνσταντίνου καί Λ. Κελεσῆς). Τό σκηνικό (ὑπό τήν ἐπίδλεψη τοῦ κ. Λ. Κεραγιάννη) παρίστανε ἕνα πολύ μεστιμένο ἀ... νάκτορο. Καί τό ἐνδυματολόγιο (μέ φροντίδα τῶν καθηγητριῶν Μ. Βράχα, Ι. Ἰωαννίδου καί Φρ. Παῖσή) πλούσιο καί διαλεκτό. Ἡ ὅλη διδασκαλία καί ἐπιμέλεια ἔγινε ἀπό τόν κ. Φρίξο Βράχα.

Χ.



Τά ἀγγλικά ταχυδρομεῖα γνωμαίζουν τάς ἡμέρας αὐτάς πρωτοφα... νῆ κίνησιν, λόγῳ τῶν ἐντύπων ποῦ στέλλουν οἱ ὑπηφίοι θουλευ... ταί εἰς τούς ψηφοφόρους των. Ἀναστρέφω μία ἐπάλληλος ταχυ... δρομεῖου συσσωρεύει τούς φακέλλους ἑνός ὑπηφηίου

ΤΑΞΕΙΔΕΥΕΤΕ εἰς

ΣΟΥΔΑΝ — ΤΟΥΡΚΙΑΝ — ΛΙΒΥΗΝ — ΛΙΒΑΝΟΝ — ΕΛΛΑΔΑ — ΙΣΡΑΗΛ

μέ τήν

Cyprus Airways

ΟΙ ΛΟΓΙΚΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΤΑΞΙΔΕΥΟΥΝ ΜΕ ΤΗΝ CYPRUS AIRWAYS ΔΙΟΤΙ....

1. Ὁπουδήποτε καί ἄν πηγαίνοις εἰς τήν Μέσην Ἀνατολήν θέλουν νά γνωρίζουν τήν ἀκριβῆ ὥραν ἀναχωρήσεως καί ἀφίξεως.
2. Προτιμοῦν νά ἐμπιστεύονται εἰς ταύς πεπειραμένους Βρεττανούς ἀεροπόρους καί τούς προθυμοτούχους Βρεττανούς μηχανικούς, οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται εἰς τήν ὑπηρεσίαν τῆς Cyprus Airways.
3. Προτιμοῦν νά ἔχουν πλήρη καί πρώτης τάξεως ἐξυπηρέτησιν ἀπό τούς εὐγενεῖς καί ἱκανωτάτους συνοδούς.

Διά περισσότερα πληροφορίας ἀπευθύνθητε εἰς:

HULL, BLYTH & CO. (CYPRUS) LTD.

ἤ εἰς οἱονδήποτε Ταξιδιωτικόν Πρακτορα τῆς I.A.T.A.

CYPRUS AIRWAYS ΕΝ ΣΥΝ-ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗΝ BRITISH EUROPEAN AIRWAYS ΚΑΙ ΤΗΝ BRITISH 'OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

ΕΛΑΣΤΟΠΛΑΣΤ

Ἐπίδεσμοι Ἀποστειρωμένοι εἰδικῶς κατασκευασμένοι διά νά εἶναι ἐτοιμοι διά ὑδαρείματα, πληγάς, ...π. Ἀπαραίτητοι διά κάθε οἰκογένειαν.

Elastoplast
TRADE MARK
FIRST AID DRESSINGS
Πωλοῦνται εἰς ὅλα τά φαρμακεῖα

ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ ★ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ

30.5.1955 μέχρι 15.6.1955.

Σημειώσατε τήν Ἡμερομηνίαν.

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ ΠΑΠΟΥΤΣΙΟΥ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ

Θά ξεπουληθοῦν 3000 ζεύγη Γυναικείων καί Ἀνδρικῶν ὑποδημάτων εἰς τιμάς ἀπό 7 - καί ἄνω.

Παρακαλοῦμεν τούς τακτικούς μας πελάτας νά ἐπωφεληθοῦν τοῦ ξεπουλήματός μας.

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΣΠΥΡΟΥ Γ. ΛΟΪΖΙΔΗ

ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ — ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΟΣ

Ὁδός ΤΣΟΥΜΧΟΥΡΙΕΤ ἀριθμ. 9,

Πλατεῖα Δικαστηρίων

Ἐκπόνησις ἀρχιτεκτονικῶν καί τεχνικῶν σχεδίων πάσης φύσεως, Διαχωρισμός οἰκοπέδων. Ὑπολογισμοί Μπετόν Ἀρμέ κλπ.

Ἀποτείνεσθε εἰς τό ὡς ἄνω Γραφεῖον παρά τοῦ ὁποίου θά τύχετε πλήρους κατανοήσεως καί ἐξυπηρετήσεως.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΙΔΩΝ

ΑΝΔΡΕΑ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΟΔΟΣ ΒΙΚΤΩΡΙΑΣ ΑΡ. 88 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Διαρκής παρακαταθήκη

ΒΑΛΙΤΣΕΣ, ΤΣΑΝΤΕΣ, ΠΑΦΟΥΔΑ, ΣΑΚΚΕΣ ΣΧΟΛΕΙΟΥ, ΖΩΝΕΣ

Πωλήσεις χονδρικῶς καί λειανικῶς

Ἐπισκεφθῆτε μας γιά τό συμφέρον σας.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ "ΕΞΥΠΗΡΕΤΙΚΟΝ"

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΤΑΛΙΑΔΩΡΟΥ (ΤΕΜΠΛΑΡ)

Διεύθυνσις: Δικηγορικόν Γραφεῖον Χρ. Μιχαηλίδη, Πλατεῖα Δικαστηρίων, Ταχ. Κιβ. 114. Τηλεφ. 2397, ἐν Λεμεσῷ.

Πωλεῖται, ἡ ἐνοικιάζεται μεγάλη ἀνώγειος οἰκία κατά τήν ὁδόν Σπάρτης, κειμένη εἰς κεντρικόν σημεῖον τῆς Λεμεσοῦ. Πωλοῦνται ἄλλοι πέντε οἰκίαι, μεγάλο ἀγρόκτημα, εἰς τήν βιομηχανικήν τοποθεσίαν τῆς Λεμεσοῦ, ὡς καί οἰκόπεδα εἰς ὅλα τά σημεῖα αὐτῆς.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΖΩΗ

ΤΟΠΙΚΗ ΝΕΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Παρεπέμφθη ἐνώπιον τοῦ κα... κουργιοδικείου ὁ μαθητής τῆς Ε' τάξεως τοῦ Γ. Γυμνασίου Ἰω... ... Χατζηπαύλου, κατηγορου... μενος ὅτι ἐκυκλοφόρησε στασιο... στικόν φυλλάδιον τῆς Ἐθνικ. Ὀ... ργανισμοῦ ἐπιλοιπόν Ἀρτέμη... ... κεν κατέστη γνωστόν ὅτι εἰδε ... πρόσωπα τά ὁποῖα ἔρχονται ἐκ τῆς ... ρχιεπισκοπῆς καί ἕτερα 4 προ... σώπα παρά τήν κυρίαν εἰσοδον. Κατεσέιξαν αὐτά καί συνέλαβον τό ἕνα, τό ὁποῖον ἦτο ὁ κατηγο... ρούμενος. Ὁ Ἀρτεμης Ἰωσκεῖ... εἶπε περαιτ. ὅτι εἶδε τόν Γ. Χατζηπαύλου νά θγάλῃ φυλλά... δια καί νά τά ρίπτῃ χαμαί. Τόν συνέλαβε καί τόν μετέφερεν εἰς τήν ἀστυνομίαν.

Ὁ Πέμπτος Πυροσβεστής, ὑπ... ηρέτης τῆς Ἀπερίλειος ἐν κοῖλῃ Ἀ... γκυρᾶς παρεπέμφθη εἰς τό κακουρ... γιοδικεῖον κατηγορούμενος ὅτι βι... ἔκαμε στασιαστικά φυλλάδια.

—Ὁ καθηγητής τοῦ Κολλεγίου Πάφου κ. Κωνσταντίνος Κατσο... πούλος ἐκ Ἠπείρου, διετάχθη ὑπό τῆς ἐκπαιδευτικοῦ νά ἐγκαταλεί... ψῃ τήν νῆσον μ.χρι τῆς 24 Μαΐου. Εἰς ἐνδειξιν διαμαρτυρίας ἀπῆρ... νησαν οἱ μαθηταί τοῦ Κολλεγίου καί τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Πάφου.

—Οἱ κυβερνητικοί ὑπάλληλοι ἐπρόκειτο ἐντός εἰς ἀνκαθεστά... σιν συνελεύσεώς των τά σύστημα ἀφυρησεώς τῶν κυβερνητικῶν ὑραφείων ὅπ' αὐτῶν. Ἐπίσης ἐπεκρίνεν τήν ἀσκήσείσαν ὑπό τμη... ματαρχῶν πίεσιν οἱ ἐγγραφεῖς Χωροφυλάκων.

—Ἐκυκλοφόρησαν εἰς Λεύκωσ... φυλλάδια τῆς ΕΟΚΑ.

—Οἱ μαθηταί τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Γιαλούσας ἀπήργησαν εἰς ἔδειξιν διαμαρτυρίας διά τάς κατοχάς.

—Τό ΓΣΠ. ἠγόρασε παρά τῆς σχολικῆς ἐφορείας τό παραπλεῦρ... ρόν τοῦ σταδίου οἰκοπέδον ἀντί 7 λιρῶν.

—Ὁ εἰς Ἀρχιδιάκονος Δημάκης Νε... ἀφυτος Πάφου, 63 ἐτῶν, ἐτραυ... ματίσθη σοβαρῶς ὑπό κατεσφόνη... τος τμήματος τοίχου καί ἀπέστη αἰμοραγίας τῶν νεφρῶν.

—Διεξήχθησαν τήν π. Τρίτην εἰς Πάφον δίκαι 38 μαθητῶν καί 26 πολιτῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου καί τοῦ Κολλεγίου Πάφου κατηγο... ρουμένων ὅτι παρέτεμον περιλαμ... βίν καί ἀγλαγαγίαν. Τέσσαρες ἐξ αὐτῶν, μαθηταί τῶν ὁπείων ἐνε... ρεῖ κληρικοί κατεδικάσθησαν εἰς φυλακίσεις 6-8 ἑβδομάδων καί 21 εἰς πρόστιμον 5—10 λιρῶν.

—Πρό τῆς ἐνάρξεως τῆς δίκης μαθηταί, ἀνηφίσαντες τά πυκνά συμφωνοπλέγματα, εἰσῆρμησαν εἰς τόν πρό τοῦ δικαστηρίου χῶρον, ὅ... που εὑρίσκοντο ἐνοπλοι ἀστυνομι... κοί, Κατόπιν ἐπεμβάσεως τῶν ἀστυ... νόμων ἐπεφέσθησαν τῶν ἀστυ... νόμων ἐπεφέσθησαν τῶν ἀστυ... στήριγν σοβαρά σύγκρουσις.

Ἡ διοίκησις Πάφου ἀπηγόρευσε τάς συγκεντρώσεις καί παρελάσεις ἐπί 3 ἡμέρας.

—Τήν παρελθοῦσαν Τετάρτην ἐ... ξεδικάσθη εἰς Πάφον ἡ ὑπόθεσις 24 προσώπων, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ 10 εἶναι μαθηταί, κατηγορουμένων ὅτι κατά ἐπιμονήν κατά τήν ἡμέραν τῆς ἐνάρξεως τῆς δίκης εἰσαγωγῆς ἐκρηκτικῶν ὑλῶν. Ἐκ τούτων 7 πολῖται κατεδικάσθησαν εἰς ποινάς φυλακίσεως 4 μηνῶν μέχρις 1 ἔτους. Οἱ λοιποί 16, συμπεριλαμ... βανομένων τῶν μαθητῶν, κατε... δικασθέντων εἰς πρόστιμα. Ὁ Διευ... θυντής τοῦ Στιμμοτος κ. Δ. Λεβ... ζου περιγράφων τήν ἐπίδειξιν τοῦ πλήθους κατά τῶν δημοσίων κτιρίων εἶπεν ὅτι ταῦτα ἐλιθοβολήθη... σαν ἀγρίως, ὁ ἀστυνόμος Πάφου ἐ... λακτίσθη καί ἐπτυσθῆ καί ὅμως ἐφείσατο εἰς τά πρόσωπα τῶν θ... στυνομικῶν.

—Οἱ μαθηταί τοῦ Γυμνασίου τῆς Πόλεως ἀπέχουν εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διά τάς κατοχάς τῶν μαθητῶν.

—Τρεῖς Τούρκοι ὑπεστάνθη... σαν ἐξετάσεις εἰς ἀστυνόμους.

—Ἀλευτωθῆν κατηγορία ἐναντίον 16 μαθητῶν καί μαθητριῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Πάφου, διά πταίσμα ἀπειλῆς, ἔπεμψε εἰς τόν ἀστυνομικόν σταθμόν ὁ Γυμνασιάρχης κ. Χ. Θέλλας καί ἐπεστήθη ἡ προσοχή τοῦ ὑπό τοῦ ἀστυνόμου κ. Μπεντζ.

—Ἐ υνελεθήσαν 2 ὑπάλληλοι τοῦ Ὀλκοῦ. Κάτωσπη ἐν Λεμεσῷ πρός διευκόλυνσιν τῶν ἀνακρίσεων σχετικῶς μέ τήν ἀνεύρεσιν ἐκρηκτικῶν ὑλῶν εἰς ἀποθετήριον σκι... ἀν ἀνθκουσαν εἰς τόν κ. Γ. Κάτσα... νον.

—Εἰς ὑπόγειον χῶρον τῆς ἀστι... κῆς σχολῆς Κολλεγίου εἰς Λεμεσόν ἀνευρέθησαν καί ἀκρατεσθῆσαν φιάλαι χειροβομβῶν ἰσοδυνάμου τρόπου, αἱ ὁποῖαι εἶναι γνωστά ὅτι, πρό τῆ ἔνοιας εἰρωθεῖ διεσφάλειας, χειροβομβίδες Βρεττανικοῦ τύπου, ἀρβολογικαί βόμβαι, πυξίδες ὀυναμίτιδος καί μεγάλη ποσότης ἐκρηκτικῶν ὑλῶν.

—Ὁ ἐπιτίθε Χαλίλ Πεφ(ν, 45 ἐτῶν, παρενομήθη καί ἐφονεύθη ὑπό μοτοσικλέτας ἐπί τῆς ὁδοῦ Λεμεσοῦ — Κοῦκλιά Χωρίου.

—Τήν π. Πέμπτην παρεγενόθη... σαν εἰς Λευκωσίαν 5 Ἑλληνικά ἀε... ροπλάνα ἐπανερχόμενα ἐκ Κορέας. Αἱ Κυριακαί ἀρχαί ἀρνήθησαν ἐρχίσθε νά ἐπιτρέψουν εἰς τούς Ἕλληνας ἀεροπόρους νά παραμεί... νουν ἐν Λευκωσίᾳ πρός ἀνάπαυσιν, κατόπιν ὅμως διαπραγματεύσεων μετά τοῦ γενικοῦ πρόξενου κ. Δ. Πεπᾶ ἐπετράπη εἰς αὐτούς νά ἐ... ανυκτερεύσουν εἰς ἀξιόλογα τῆς Ρόδου πρίν τό ἀεροδρόμιον.

—Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος μετέβη εἰς Λίγυπτον διά συνομιλίας μετά τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Νάσσερ.

—Ἡ Κεντρική Συνεργατική Τράπεζα ἀπεστείλε 500 λίρας πρός τήν κεντρικήν ἐπιτροπήν ἔρανον ὑπέρ τῶν σεισμοπαθῶν.

—Ἡ Κυβέρνησις ἐπιμένει εἰς τήν ἀφαιρεσιν τοῦ σχεδίου διά τάς μετοφόρους.

—Ὁ ἐκ Καλοῦ Χωρίου Λεύκας Χαλίλ Χασάν Βακιρογλου, 25 ἐτῶν, κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν 5 μηνῶν διότι ἐπηγγέλλετο τόν μα... θητευόμενον ἰατρόν ἐνῷ ἦτο ὑπο... δημοτοποιός.

—Ἤρχισεν εἰς Λεμεσόν ἡ δικα... στική ἀναρίσις τοῦ ἐξ Ἀγ. Μά... μαντος Πάνκου Νικολάου, 20 ἐ... τῶν, κατηγορουμένου ὅτι ἦτο μέ... λος τῆς ΕΟΚΑ. καί ἐπί κατοχῇ ἐ... κρηκτικῶν ὑλῶν.

—Οἱ μαθηταί τοῦ Γυμνασίου Λατσιῶν ἀπέσχον τῶν μαθημάτων των εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διά τάς κατοδίκας συμμαθητῶν των.

—Οἱ ἀρτοποιοί ἀπεφάσισαν νά συνεχίσουν τήν ἀπεργίαν των μέ... χρις ὅπου ἱκανοποιηθοῦν τά αἰτή... ματά των. Τό κοινόν ἀντιμετωπί... ζει σοβαρόν ἐλλειψιν ἀρτοῦ.

—Ἐκ τῆς Λεμεσοῦ ἔφυγε Γιάλλη κατηγορεῖται ὅτι εἰσέπραξε Λ.5534.13.0 παρά τοῦ Συμβουλί... ου Ἐίτου διά ψευδῶν παραστά... σεων.

—Προσῆφθη κατηγορία διά πα... ράνομον παρέλασιν ἐναντίον 21 μαθητῶν καί μαθητριῶν τῆς Ἀ... πεντείου Σχολῆς Ἄγρου.

—Ὑπό τοῦ προέδρου τῶν δικα... στηρίων Ἀμμοχώστου κ. Γ. Βασ... λειάδη κατεδικάσθησαν εἰς πρό... τιμον 10 σελ. ἕκαστος 15 μαθη... ταί καί μαθήτριαι τοῦ Γυμνασίου Βαρωσίων κατηγορούμενοι διά παράνομον παρέλασιν.

—Διετυπώθη κατηγορία ἐπί πα... ράνομῳ παρελάσει ἐναντίον 20 μαθητῶν καί μαθητριῶν τοῦ Ἑλ... ληνικοῦ Γυμνασίου Πολεως Χρυσο... χοῦ.

—Ἐκ τῶν 64 προσώπων, τά ὁ... ποῖα κατηγορούντο διά τό ἐπει... σόδιον τῆς 15ης Μαρτίου, ἐλυθη τοῦ δικαστηρίου Πάφου, 15 κατε... δικασθήσαν εἰς συνολικήν φυλακί... σιν 727 μηνῶν, 40 εἰς συνολικόν πρόστιμον 395 λιρῶν καί 8 ἀπηλ... λάγησαν.

ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

Τήν μεταπρωΐαν Πέμπτην 2 ἰου... νίου θα γίνῃ κλήρωσις ὁμολο... γιῶν του δανείου 1945 πρώτης σειρᾶς. Ὁ πρῶτος λαχνός κερδί... ζει 400 λίρας, δύο λαχνοί ἀνά 100 λ., 6 λαχνοί ἀνά 50 λ. καί 30 λαχνοί ἀνά 25 λ.

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΣΤΙΧΟΙ

ΠΑΝΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΕΜΒΑΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

Ἐμπρός! Μ' ὀρθή μεσούραν
τῆς Λευτεριάς τή δόξα
ἀντίγεις ὄρθιος, Ἑλλάδα
στόν Ἄνθρωπον — Ἐμπρός!

Ὀρμᾶνε πρῶτοι οἱ Ἕλληνες
κι' ὅλοι οἱ λαοί σιμά Σου
(μεγάλο τ' ὄνομά Σου!)
φρντοφωνάν: «Ἐμπρός!

Ἐμπρός, νά γίνουμε ὁ τρανός
στρατός πού θά νικήσῃ
σ' Ἀνατολή καί Δύσῃ
τό μαῦρο φίδι! ἐμπρός!

Ἐμπρός κι' ἡ Ἑλλάδα σκώθηκε
καί δισκόπρτρεί τά σκοτή!
Ἀναστα ἡ Ἀνθρωπότη
κι' ἀκλουθα τήν! Ἐμπρός!»

ΑΓΓΕΛΟΣ ΣΙΚΕΛΙΑΝΟΣ

ΠΡΟ 48 ΕΤΩΝ

«Πατρίς» 1906

Δεινῶς μποτίζει τήν νῆσον ἡ θε... ρία καί ἀπαιτεῖται νόμος μηνυ... γκτίς. Δυμαίνεται, αὐτή πόλις, κώμαι καί γωνία. Τοῦ μέν παρου... σιάζεται κεραυνοβόλος, ἀλλαγαί ὑπό μορφήν ἠπίας, ἀπαιτεῖ... σται ὁ ὅμως ἐντός ὀλίγου ἐμφε... ίζει εἰς τόν τόφον τά σύματά της.

—Ἐλλιστοῦν ἡ μέλλον εἰς ὁδόν ἀπεθοῦνται οἱ πασχοντες. Ἀνε... πόκειε πανταχοῦ καί ἐν πάσι καί ἡ ἀρωμερά νόσος χωρεῖ ἐν εἴδει ἀεμπτοῦ. Θρίζουσα ἀνθρωπίνας ὑπάρξεις.

—Πρωγόνοος ἑστία ὑπῆρξε τό πρῶτον ἡ ὡραία Καρπασία, αἰ... φνης δέ προσβλαί ἐκ τῆς φοβε... ρᾶς νόσου ἀκουσθήσαν ἀπαγγεσ... σχεδόν τῆς νήσου, ἐλλείψει δέ εἶναι τά μέρη, τά ὁποῖα δέν ἀφι... ἀμβεῖ κρούσματα ὀνατηφόρα ἡ μή.

ΠΡΟ ΔΕΚΑΕΤΙΑΣ

ΕΚ ΤΗΝ ΕΘΗΜΕΡΙΔΑΝ ΤΗΣ 23.5.45.

Οἱ Ἕλληνες ἠθικοί ἠγέναι καρπκεπεῖ ἐν τά ταξίδια τοῦ Ἀγνιβασιλέως Δαμασκηνοῦ εἰς Ρόδον καί τάς λοιπάς νήσους τῆς Δωδεκανήσου ὡς ἀπαιτεῖν παρα... μετοπιήσεις τῶν Ἑλληνικῶν ἐ... θνικῶν θλεψεων.

—Ἀπνεφρεῦθη εἰς ἄλους τούς Γερμανούς ἡ κίνησις κατά τάς νυκτερινάς ὡρας. Ἐπελήθη δέ ἐπίσης γλῶσσα ἡ Ἀγγλική, εἰς χεῖρας τῶν συμμάχων εὑρί... σκεται ὁ ἑκατοντ. Γερμανόν αἰ... χμαλώτων.

—Μέγας συμμαχικόν στόλος πλεῖ πρός τήν Ἰσπανίαν. Οἱ Ἰσπανιοί ἐκήρυξαν ἐπιστρατεῦσιν 20 ἑκατομμυρίων φοιτητῶν, μαθη... τῶν καί ἐφήβων.

—Κίνδυνος ἐνδόλου συγκρού... σεως Γαλλίας — Ἑυρίας. Ἡ Γαλ... λία ζητεῖ στρατιωτικάς δάσεις ἐν Συρίᾳ, ἐνῷ ἡ τελευταία ζητεῖ ἀ... νευ ὅρων ἀπαχώρησιν.

ΘΑ ΕΜΦΑΝΙΣΘΗ Ο ΦΑΡΟΥΚ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΝ

ΡΩΜΗ, Μάϊος. — Ἀπό πηγάς προσπεμφείσας εἰς τόν Φαρουκ ἔγνε... νε γνωστόν, ὅτι ὁ τέως Βασιλεύς τῆς Αἰγύπτου — ποῦ ἐξεβλήθη... πρό τινος τῆν ἐπιθυμίαν νά ἐργα... σθῆ διά νά ἠμπορέσῃ νά ἀντιμε... τωπίσῃ τάς οἰκονομικάς δυσκολίας του. Ἐλάβεν ἀρκετάς προτάσεις δι' ἐργασίαν, μεταξύ τῶν ὁποίων καί μίαν ἠθοποιΐαν, ἄπως φαί... νεται, ἐνδιαφερουσαν, ἀπό ἀμερι... κανικήν ἑταιρίαν τηλεοράσεως. Τό συμβόλαιον ποῦ τοῦ προτείνε... ται προβλέπει ἀμοιβήν ἀρκετῶν ἑκατομμυρίων δολλαρίων, ἀ... φοῦ ὅμως ἴσως τόρα δέν ἔλαβε τήν ἀπόφασίν του ἀν θά δεχθῇ ἤ ὄχι τήν θελεσκτικήν προσφοράν.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΜΟΝΤΕΛΛΩΝ ΕΝ ΛΕΜΕΣΩ

Κυρίας καί ἀεφοπινίφεις

Ἐτοιμασθῆτε διά τήν Ἔκθεσιν μοντέλλων τοῦ γνωστοῦ οἴκου

Χ

ΤΙ ΘΑ ΕΙΠΟΥΝ;

Το ΓΡΑΦΕΙΟΝ Δημοσίων Πληροφοριών ἐπεστράτευσεν ὅλας τὰς λεγετεχνικὰς ἱκανότητάς [illegible] διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἀρνησι[illegible] ἐν ἀρχῇ μὲν τῆς παραμονῆς τῶν Ἑλληνικῶν ἀεροπλάνων εἰς τὸ ἀεροδρόμιον Λευκωσίας ἐπὶ μερικὰς ὥρας καὶ τὴν ἀπαγόρευσιν ἀκολούθως τῆς ἐπισκέψεως τῶν κ[illegible]παντη[illegible]μένων ἀεροπόρων εἰς Λευκωσίαν.

Οἱ φρασεολογικοὶ ὅμως ἀκροβατισμοὶ δὲν ἐπέτυχο[illegible] τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ πείσουν καὶ [illegible] τελευταίον ἁπλοῖκόν ὅτι ΑΛΛΟΙ ἦσαν οἱ πραγματικοὶ λέγοι τῶν παραδόξων αὐτῶν ἀπαγορεύσεων. Δηλαδή, ὅτι αἱ ἀρχαὶ δὲν ἤθελον νὰ ἐμφανισθοῦν οἱ Λευκωσίαν Ἑλληνικαὶ στρατιωτικαὶ στολαί, καίτοι πέρυσιν ἐπὶ ἡμέρας περιεφέροντο εἰς τοὺς δρόμους τῆς πρωτευούσης Τοῦρκοι ἀξιωματικοὶ καὶ στρατιῶται [illegible]ή.

Τί θὰ εἶπον ἄραγε οἱ ἄνδρες τῆς [illegible]ραρχίας τῆς Βρεττανικῆς Κοινοπολιτείας ἐν Κορέᾳ, ὅταν πληροφορηθοῦν τὴν τοιαύτην στάσιν ἔναντι τῶν [illegible]μαχητῶν των; Καὶ τί θὰ ἔλεγαν, ἐὰν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀκούσουν, οἱ Βρεττανοὶ [illegible]τρατιῶται τοῦ [illegible] τάγματος Γκλῶστερ, οἱ ὁποῖοι ἐφρενεύθησαν σχεδὸν ὅλοι κατόπιν ἡρωϊκῆς ἀντιστάσεως, ἐπὶ τινος ὑψώματος τοῦ Κορεατικοῦ μετώπου, ταραπλεύρω τῶν θέσεων τοῦ Ἑλληνικοῦ τάγματος, προσπαθ[illegible]ς νὰ καλύψουν, αὐτοὶ καὶ οἱ Ἕλληνες, τὴν ὑποχώρησιν τῆς συντριβείσης Τουρκικῆς ταξ[illegible]αρχίας;

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ

Οἱ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ὑπάλληλοι διεδήλωσαν τὴν δυσφορίαν των, εἰς πρωτοφανῶς ἐγκώδη συνέλευσίν των, διὰ τὴν ἐπιβληθεῖσαν εἰς αὐτοὺς ὑποχρεωτικὴν φορολογίαν τῶν δημοσίων γραφείων. Ταυτοχρόνως ἐξεφράσθη ἡ πικρία των διὰ τὸν τρόπον καὶ τὴν πίεσιν, ἥτις ἐξησκήθη ὑπὸ ὡρισμένων τμηματαρχῶν καὶ ἀνωτέρων κυβερνητικῶν λειτουργῶν ἐπὶ τῶν ὑπαλλήλων κατὰ τὴν ἐγγραφὴν εἰδικῶν χωροεψιλάκων.

Δι' ἀμφότερα τὰ ζητήματα οἱ κυβερνητικοὶ ὑπάλληλοι ἔχουν ἀμέριστον τὴν ὑποστήριξιν τοῦ λαοῦ, ἐκ τοῦ ὁποίου προέρχονται καὶ τοῦ ὁποίου ἀποτελοῦν ἀναπόσπαστον τμῆμα. Τὰ καθήκοντα αὐτῶν δὲν εἶναι ἀστυνομικῆς μορφῆς, ἀλλ' ἁπλῶς ἀφεροῦν τὴν προσφορὰν τῆς ἐργασίας των διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς κυβερνητικῆς μηχανῆς. Ἀποτελεῖ αὐτόχρημα ἰλαροτραγῳδίαν τὸ νὰ βλέπῃ τις καλλιεργημένους καὶ βαθύτατα μορφωμένους ὑπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι ἠνάλωσαν τὴν ζωήν των σκυμμένοι ἐπὶ τῶν κυβερνητικῶν ἐγγράφων, νὰ στρατεύ[illegible] τὸ ἀστυνομικὸν «ματσουκεῦδιν» ἀνὰ χεῖρας καὶ νὰ μετρεῦν στρατιωτικῷ τῷ τρόπῳ τὰ βήματα των ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πρωτευούσης.....

Ἐξ ἄλλου τὰ λεχθέντα εἰς τὴν συνέλε[illegible] [illegible]βερνητικῶν ὑπαλλήλων περὶ ἀσκηθείσης ἀναρμόστου πιέσεως ἐπ' αὐτῶν ὑπὸ μερικῶν τμηματαρχῶν ἢ ἀνωτέρων λειτουργῶν ὅπως ἐγγραφεῖν εἰδικοὶ χωροψιλάκες, ἦσαν ἀπὸ πολλοῦ εὐρύτατα γνωστά. Ἠκούσθησαν σ[illegible]ιῶς ἱστορίαι, διὰ τὰς ὁποίας θὰ ἦτο σκόπιμον, χάριν τοῦ κυβερνητικοῦ γοήτρου, νὰ διαταχθῇ ἀμερόληπτος ἔρευνα.

★

ΤΑ ΤΡΙΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Τα ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ἐκ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Ἀρχιεπισκόπου εἰς Ἀθήνας εἶναι σαφῆ καὶ καθαρὰ μὴ ἐπιδεχόμενα οἱανδήποτε ἀμφισβήτησιν. Τὰ συμπεράσματα αὐτὰ εἶναι: 1) Ἡ πλήρης καὶ ἀπόλυτος σύμπτωσις ἀντιλήψεων μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Ἐθναρχίας Κύπρου τόσον ἐπὶ τῆς ἐπαναφορᾶς τοῦ Κυπριακοῦ εἰς τὴν πρόσοψιν Σύνοδον τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, ὅσον καὶ ἐπὶ τῆς περαιτέρω διαχειρίσεως τοῦ ζητήματος. 2) Αἱ ἐκδηλώσεις τοῦ λαοῦ ἐν Ἑλλάδι ἐπιβεβαιοῦν κατὰ τὸν μᾶλλον κατηγορηματικὸν καὶ ἀδιάφευστον τρόπον τὴν σταθερὰν καὶ ἀποφασιστικὴν ἐπὶ τοῦ ζητήματος ἀπαγόρευσιν ὁλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ, ἀποφασισμένου νὰ ἐπιβλέψῃ τὴν πιστὴν καὶ αὐστηρὰν ἐκπλήρωσιν τῆς πανεθνικῆς ἀξιώσεως.

Εἰς τὰ δύο, ὡς ἀνωτέρω, πολύτιμα συμπεράσματα πρέπει νὰ προστεθῇ καὶ τὸ τρίτον ἐξ ἴσου σπουδαῖον: "Ὅτι ὁ Κυπριακὸς λαὸς παραμένει συνηπισμένος καὶ ἀδιάσπαστος, ἀνεξαρτήτως μικροδιαφορῶν εἰς λεπτομερείας, περὶ τὴν ἐθνικὴν του ἡγεσίαν, ἀποφασισμένος νὰ συνεχίσῃ τὸν ἀγῶνα διὰ τὴν αὐτοδιάθεσιν.

★

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΨΩΜΙΟΥ ΕΝ ΚΙΝΔΥΝΩ

Η ΑΠΕΡΓΙΑ τῶν ἀρτοποιῶν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἐδημιούργησε μεγάλας δυσχερείας εἰς τὴν προμήθειαν ψωμιοῦ ὑπὸ τοῦ κοινοῦ ἐν Λευκωσίᾳ. Καὶ εἶναι ἀπορίας ἄξιον διατί ἀφέθη τὸ ζήτημα νὰ φθάσῃ μέχρι τῆς ἀπεργίας, τὴν στιγμὴν ποὺ θὰ ἠδύνατο νὰ διευθετηθῇ διὰ διαπραγματεύσεων, ἔστω καὶ δι' ἐπιπόνων τοιούτων.

Τὸ κοινὸν δὲν γνωρίζει βεβαίως ποία θὰ εἶναι ἡ τελικὴ ἔκβασις τῆς ὑποθέσεως. Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ διαισθάνεται καὶ φοβεῖται εἶναι μήπως ὅλα αὐτὰ ἐκσπασοῦν εἰς βάρος του, δηλαδὴ καταλήξουν εἰς αὔξησιν τῆς τιμῆς τοῦ ψωμιοῦ. Διὰ τοῦτο χρειάζεται μία πληρεστέρα διασφάτισις ἐκ μέρους ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων, δηλαδὴ τοῦ Συμβουλίου Σιτου, τοῦ Συνδέσμου Ἀρτοσιτῶν καὶ τῶν συντεχνιῶν ἀρτεργατῶν.

★

ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΟΥΑΛΙΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΥΠΡΟΥ

Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ τῆς Οὐαλίας, ὡς ἐδημοσιεύθη πρὸ μερικῶν μηνῶν καὶ ἀνεδημοσιεύθη εἰς τὸν ξένον τύπον καὶ τὴν «Κύπρον», ἠγόρασεν ἐν Λονδίνῳ τὸ μέγαρον εἰς τὸ ὁποῖον στεγάζεται τὸ Μπῆ Μπῆ Σῆ, ἤτοι ὁ Βρεττανικὸς ραδιοσταθμός, ἀντὶ ποσοῦ ὑπερβαίνοντος τὰ 2½ ἑκατομμύρια λιρῶν Ὡς ἀνεκοινώθη ἐπισήμως ὑπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς Οὐαλικῆς Ἐκκλησίας, ἡ ἀγορὰ ἔχει σκοπὸν τὴν ἐπένδυσιν τῶν κεφαλαίων της, πρὸς ἐξασφάλισιν μεγαλυτέρων πόρων διὰ κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν της. Καὶ ὅμως οὐδεὶς εὑρέθη νὰ κατηγορήσῃ τὴν Ἐκκλησίαν Οὐαλίας ὅτι χάνει κερδοσκοπικὴν ἐπιχείρησιν καὶ νὰ ἐπιζητήσῃ νὰ ἀποδείκνυται τὰ εἰσοδήματά της.

Εἰς τὴν Κύπρον, ἡ ἀστικὴ ἰδίως περιουσία τῆς Ἐκκλησίας ἀνετιμήθη, ὅπως ἀνετιμήθησαν ὅλαι οἱ κτηματικαὶ περιουσίαι, διὰ πολλοὺς λόγους, ὁ κυριώτερος τῶν ὁποίων εἶναι ὁ πληθωρισμός. Ταυτοχρόνως, χάρις εἰς τὴν διαφύλαξιν τῆς περιουσίας, τὴν καλὴν διαχείρισιν καὶ τὰς μεταρρυθμίσεις, τὰ εἰσοδήματα ηὐξήθησαν μέν, ἐξαχολουθοῦν ὅμως νὰ παραμένουν ἀνεπαρκῆ πρὸς κάλυψιν τῶν μεγάλως αὐξηθεισῶν ἀναγκῶν. Καὶ ὅμως ἐφευρέθη ἐδῶ τὸ ἐπιχείρημα ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἀσχολεῖται δῆθεν μὲ ἐξαιρετικὰς ἐργασίας καὶ ὅτι πρέπει νὰ πληώνῃ φόρον εἰσοδήματος. Ἐπιχειρήσεις εἶναι κατὰ τὴν Κυβέρνησιν τὰ ἔσοδα τῆς περιουσίας, ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη μὲ τὴν πάροδον τῶν αἰώνων χάρις εἰς τὴν εὐλάβειαν τῶν πιστῶν καὶ τὴν καλὴν διαχείρισιν.

★

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΒΟΛΟΥ

Η ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ τοῦ Ἐθνάρχου πρὸς τὸν λαὸν τοῦ Βόλου ὅτι τὸ Γυμνάσιον τῆς σεισμοπλήκτου πόλεως θὰ ἀνεγερθῇ δαπάναις τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, ἔγινεν ἐνθουσιωδῶς δεκτὴ τόσον ἐν Κύπρῳ ὅσον καὶ εἰς τὸν Βόλον. Τὸ «Παγκύπριον Γυμνάσιον Βόλου θὰ ἀποτελέσῃ μόνιμον ἐκδήλωσιν τῆς ἀλληλεγγύης μεταξὺ τῶν διαφόρων τμημάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους. Ἡ εἰσφορὰ τῆς χειμαζομένης Κύπρου πρὸς τοὺς χειμαζομένους κατοίκους τοῦ Βόλου δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ ἐκδήλωσις τῶν «ἐκ βαθέων» αἰσθημάτων ἀδελφοῦ πρὸς ἀδελφόν.

★

ΒΟΛΙΩΤΑΙ ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ

ΜΕ ΤΟΝ ΒΟΛΟΝ ὅμως δὲν μᾶς συνδέουν μόνον οἱ δεσμοὶ τοῦ συνδέουν τὰ διάφορα τμήματα τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ὑπάρχει καὶ κάτι ἄλλο εἰδικώτερον. Διότι Βολιῶται ἦσαν οἱ ἐγκατασταθέντες εἰς τὴν Κύπρον πρὸ ἑκατὸν ἐτῶν κατπέμποροι, οἱ ὁποῖοι ἐδημιούργησαν σὺν τῷ χρόνῳ μερικὰς ἀπὸ τὰς ἀνθούσας σήμερον καπνοβιομηχανίας μας. Καὶ ἀπὸ τὴν περιοχὴν τοῦ Βόλου κατηγετο ὁ Ἰωάννης Βεργόπουλος, ὁ ὁποῖος κατὰ τὸ 1920, ὅτε κατεστράφη ἐκ πυρκαϊᾶς τὸ κτίριον τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου, ἀνήγειρε τὸ νέον κτίριον, τὸ ὁποῖον ἐξελίχθη σήμερον εἰς τὸ μέγα κτίριον τῶν συγκροτημάτων ὅπου στεγάζεται τὸ μεγαλύτερον σχολεῖον τῆς νήσου.

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΑ

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ

Μόλις παρελήφθη μεγάλη ποικιλία ἐκ τελευταίου μοντέλλου καλοκαιρινῶν γυναικείων καὶ ἀνδρικῶν ὑποδημάτων τοῦ περιφήμου Ἀγγλικοῦ Οἴκου

LILLY & SKINNER

Τιμαὶ ἐξαιρετικῶς χαμηλαί.

★

Μοντέλλα διὰ νὰ ἱκανοποιήσουν ὅλας καὶ ὅλους.

★

Ἐπισκεφθῆτε ἀμέσως τὸ κατάστημα

ΠΕΤΡΟΥ ΔΙΑΜΑΝΤΙΔΗ

Ὁδὸς Διονυσίου ἀρ. 14, πλησίον παλαιοῦ Δημαρχείου.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΣΧΟΛΙΚΗ ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ

ΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΤΗΣ ΠΑΛΛΟΥΡΙΩΤΙΣΣΗΣ ΑΝΑΒΙΒΑΖΟΥΝ ΤΗΝ "ΑΝΤΙΓΟΝΗΝ" ΤΟΥ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ

ΚΑΤΑ ΔΙΑΣΚΕΥΗΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ

Τὴν προπαρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς Λιμασσὸν ἐπαίζοντο ἀντιβαδαθῆσαν ἐπὶ σκηνῆς ὑπὸ παιδιῶν τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου δύο δραματάκια: Ἡ Ἀντιγόνη τοῦ Σοφοκλέους, εἰδικῶς διασκευασθεῖσα διὰ παιδιὰ καὶ ἡ Ροῦθ, μὲ ὑπόθεσιν ἐκ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. Καὶ τὰ δύο δραματάκια [illegible]ν ἔργα δύσκολα διὰ παιδιὰ καὶ ἦτο φυσικὸν νὰ ἀναμένωμεν οἱ θεαταί, ἀποτυχίαν, ἢ τοὐλάχιστον μικρὰν ἐπιτυχίαν. «Οἱ μικροί, ὅμως, ἠθοποιοί», ὅπως ἀνόμασε τὰ παιδιὰ ὁ διευθυντὴς τοῦ σχολείου εἰς τὴν σύντομον ὁμιλίαν του, μᾶς διέψευσαν παταγῶδῶς.

Ἡ ἐπιτυχία καὶ τῶν δύο ἔργων ἦτο ἄνευ προηγουμένου διὰ τὴν παιδικὴν σκηνήν. Ἐφαίνετο καθαρὰ ὅτι καὶ μικροὶ ἠθοποιοὶ ἦσαν καλῶς προπαρασκευασμένοι, καλῶς διδαγμένοι, κατενόησαν πλήρως τοὺς ρόλους των, ὥστε νὰ ἔχουν θαυμαστὴν ἀπόδοσιν καὶ δικαίως νὰ ἀποσπάσουν τὰ παρατεταμένα χειροκροτήματα τῶν ἑκατοντάδων θεατῶν, οἵτινες ἐπλήρουν ἀσφυκτικῶς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῶν τελετῶν τοῦ σχολείου.

Τὰ ἀκόλουθα παιδιὰ ἔλαβον μέρος εἰς τὰ δύο δραματάκια. Τούλα Πρανᾶ, Χρυστάλλα Ὀξινον, Λοΐτζα Ἰωάννου, Μιχαὴλ Κουσουλίδης, Χριστάκης Κυθρεώτης, Στέλλα Σοφοκλέους, Φάνος Νικολάου, Ἀνδρέας Κουκκῶδης, Χρυστάλλα Χρυσάνθου, [illegible]ένια Κονλιαπᾶ, [illegible] Παπᾶ, Μαριγὼ Ψάλτη καὶ Χ[illegible]ῆς Παπαθέκνου, ἐκ 14 χωρι[illegible]τῶν.

Παρ' ὅλον ὅτι ἡ ἐπιτυχία ὅλων τῶν παιδιῶν ἦτο ἄφωνος, ἐν τούτοις θὰ ἦτο παράλειψις ἐὰν δὲν ἐγίνετο ἰδιαίτερος [illegible] τῆς Λοΐτζας Ἰωάννου ὡς Ἀντιγόνης τῆς Χρυστάλλας Ὀξι-

Ὁ θίασος τῶν «μικρῶν ἠθοποιῶν» φωτογραφούμενος μετὰ τὴν παράστασιν.

νον ὡς Ἰσμήνης καὶ Ροῦθ, τῆς Τούλας Πρανᾶ ὡς Νοεμὶ καὶ τοῦ Μιχαὴλ Κουσουλίδη ὡς Κρέοντος. Κάθε περιγ[illegible] διὰ τὰ παιδιὰ αὐτὰ εἶναι μικρά, διότι πρόκειται περὶ πραγματικῶν ταλέντων, ποὺ ἐκφεύγουν πλέον τῆς κριτικῆς [illegible]ραστεχνῶν τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου.

Μετὰ τὸ τέλος τῆς παραστάσεως οἱ θεαταὶ ἐνθουσιασμένοι συνεχάρησαν τοὺς διδάξαντας τὰ ἔργα [illegible]. Κ. Εὐαγγέλου, καθὼς καὶ τὸν διευθυντὴν τοῦ σχολείου κ. Χ. Ζεβλάρη διὰ τὴν διοργάνωσιν τῆς ἑορτῆς, πλεῖστοι δὲ τούτων εἰσηγήθησαν τὴν ἐπανάληψιν τῆς παριστάσεως εἰς θέατρον ἐν Λευκωσίᾳ, διότι ἀξίζει πράγματι τὸν κόπον νὰ παρακολουθήσ[illegible] παιδιὰ τῶν ἄλλων σχολείων.

Κατὰ τὰς πληροφορίας [illegible] οἱ εἰσπράξεις αἱ ὁποῖαι θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων μαθητῶν τοῦ σχολείου, ὑπερέβησαν τὰς £65-0-0.

ΘΕΑΤΗΣ

ΝΕΑ ΛΕΥΚΟΝΟΙΚΟΥ

ΟΙ ΑΓΡΟΤΑΙ ΕΙΣΦΕΡΟΥΝ ΜΕΤ' ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΡΑΝΟΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΕΙΣ ΒΟΛΟΥ

Ἡ τελετὴ τῶν κατηχητικῶν. — Ἡ μεσημβρινὴ ἀργία διὰ τοὺς ἀγρότας. — Ὁ φόρος εἰσοδήματος

ΛΕΥΚΟΝΟΙΚΟΝ 22 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Παρὰ τὴν ἀκατάλληλον διὰ τὸν γεωργὸν ἐποχὴν οὗτος προσῆλθε καὶ γενναιοδώρως συνεισφέρει εἰς τὸν διεξαγόμενον ὑπὲρ τῶν σεισμοπλήκτων ἀδελφῶν Θεσσαλίας ἔρανον. Οὗτω κατὰ τὴν πρώτην ἑξόρμησιν τῆς ἐπιτροπείας συλλογῆς ἐράνων εἰσεπράχθη ποσὸν ἄνευ τῶν 120 λιρῶν. Ἀσφαλῶς τὰ μέλη τῆς Συνεργατικῆς Ἑταιρείας Γεωργῶν Λευκονοίκου κατὰ τὴν ἐτησίαν ταμιακὴν γενικὴν συνέλευσιν των τῆς παρελθ. Κυριακῆς ὁμοφώνως καὶ μὲ ἐνθουσιασμὸν ἐνέκριναν γενομένην εἰσήγησιν διαθέσεως τῶν διανεμητέων πρὸς αὐτὰ καθαρῶν κερδῶν τοῦ λήξαντος οἰκονομικοῦ ἔτους ἀνερχόμενα εἰς 35 περίπου λίρας, διὰ τὸν ἴδιον σκοπόν. Ἂς περαιτέρω πληροφορηθῶμεν ποσὸν εἴκοσι λιρῶν ἐψηφίσθη καὶ ὑπὸ τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου.

ΤΕΛΕΤΗ ΤΩΝ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΩΝ

Ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ θρησκευτικοῦ Ἱδρύματος τοῦ Ἀπόστολος Βαρνάβας ἔγινε κατὰ τὸ ἀπόγευμα τῆς π. Τετάρτης ἡ ἐπὶ τῇ λήξει τῶν κατηχητικῶν μαθημάτων τελετή. Ὑπὸ τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τῶν κατωτέρων κατηχητικῶν ἐψάλησαν ἐπιτυχῶς θρησκευτικοὶ ὕμνοι καὶ ποιητικὰ ἀσματα εἶτα δὲ ἠκολουθήσαν ἀπαγγελίαι ὑπὸ μαθητριῶν τῶν ἀνωτέρων κατηχητικῶν τάξεων. Τὴν ἑορτὴν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των ὁ Θεοειδ. Χωρεπίσκοπος κ. Γεννάδιος, ἀπεύθυνας πατρικὰς νουθεσίας καὶ ἐπιδαψιλεύσας τὰς εὐλογίας τῆς Ἐκκλησίας καὶ ὁ αἰδ. Παπαστεφάνου μετὰ τοῦ κατηχητοῦ—ἱεροκήρυκος κ. Ρέβελλα, οἵτινες ἐπίσης ἀπηύθυνον χρησίμους πρὸς τοὺς μαθητὰς συμβουλάς.

Η ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗ ΑΡΓΙΑ

Κατόπιν παραστάσεων, τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ ζητήσῃ τὴν τροποποίησιν τοῦ περὶ μεσημβρινῆς ἀνονίας νόμου, ὥστε αὕτη νὰ διαρκῇ ἀπὸ τῆς 1—3 ἀντὶ 1—4 ὡς εἶναι σήμερον ἡ ἰσχύς του. Ἡ ἀπαίτησις αὕτη τῶν κατοίκων δικαίας ἐπιβῆ ἐκ ἀπολύτως δικαιολογημένη διότι εἰς τὰς ἀκριτικὰς περιοχὰς ἐπικρατοῦν ἄλλαι ἀπὸ τὰς πόλεις συνθῆκαι ἐργασίας καὶ συνήθειαι εἰς τὴν προμήθειαν τῶν εἰδῶν καθημερινῆς χρήσεως.

Ἐν πρωτοις σπανίζουν τὰ καταστήματα μὲ ὑπαλλήλους, διὰ τοὺς ὁποίους κατὰ κόριον λόγον καὶ πολὺ ὀρθῶς ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ ὁ θεσμὸς ὀδτος τῆς μεσημβρινῆς ἀργίας καὶ κατὰ δεύτερον λόγον ἡ ἀγρότισσα οἰκοκυρὰ ἀπασχολημένη τὴν πρωΐαν εἰς γεωργικὴν ἐργασίαν καὶ ὀδσα ἠναγκασμένη νὰ ἑτοιμάσῃ τὸ δεῖπνον τῆς οἰκογενείας κατὰ τὴν ἰδίαν σχεδὸν ὥραν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ἀστὸς ἀπολαμβάνει τὸ ἀπογευματινόν του τέϊον. πρέπει νὰ διευκολύνεται αὕτη εἰς τὴν προμήθειαν των πρὸς μαγειρικὴν χρειῶδῶν της.

Ἕνα ἄλλο ἐπίσης σοβαρὸν ἐπιχείρημα εἶναι ὅτι τὰ ἐπιστρέφοντα ἐκ Λευκωσίας αὐτοκίνητα ὅλων τῶν χωρίων μέχρι τοῦ Ριζοκαρπάσου, συνηθισμένα νὰ σταθμεύουν καὶ νὰ προδείνουν οἱ ἐπιβάται εἰς διαφόρους ἀγοράς, τώρα διέρχονται κατ' εὐθεῖαν ἄνευ σταθμεύσεως πρὸς μεγίστην ζημίαν τῶν καταστηματαρχῶν. Οὗτος ἐχόντων τῶν πραγμάτων ἐλπίζεται ὅτι ἡ εἰσήγησις τοῦ Δημ. Συμβουλίου, τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ ἀσπασθῶν ὅλοι σχεδὸν οἱ ἀγροτικοὶ Δῆμοι, θὰ γίνῃ δεκτὴ ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἄνευ περαιτέρω καθυστερήσεως.

—Ο ΦΟΡΟΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ

Φαίνεται ὅτι οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Γραφείου Φόρου εἰσοδήματος καὶ τοῦ εἰς «Ἱεροσαλὴμ παροικοῦντες οὐκ ἔγνωσαν τὰ γενόμενα ἐν αὐτῇ ἐν ταῖς ἡμέραις αὐταῖς». Ὅτι δηλαδὴ αἱ κλοπαὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἀποστελλόμεναι πρὸς τοὺς γεωργοὺς φόρμαι εἶναι δυνατὸν νὰ παραμείνουν ἀζήτητοι εἰς τὸ ταχυδρομικὸν γραφεῖον τοῦ χωρίου μέχρις ὅτου ἐκπνεύσῃ ἡ τασσομένη πρὸς συμπλήρωσιν προθεσμία. Λησμονοῦν ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ὁ γεωργὸς εἶναι πλήρως ἀπησχολημένος εἰς τὸν θερισμὸν καὶ τὰς ἄλλας γεωργικὰς του ἀσχολίας ἀπὸ τὸ λυκαυγὲς μέχρι τὸ λυκόφως καὶ ὅτι κατέρχεται εἰς τὴν ἀγορὰν ἀπὸ Κυριακῆς εἰς Κυριακήν. Ἄλλως θὰ ἐφρόντιζον νὰ ἀπέστελλον εἰς καταλληλοτέραν διὰ τὸν γεωργὸν ἐποχὴν τὰς σχετικὰς φόρμας. Ὡς τοιαύτην ἐποχὴν εἰσηγούμεθα τὸν Ἰανουάριον μέχρι τῶν μέσων Ἀπριλίου ἑκάστου ἔτους.

ΔΙΑΦΟΡΑ

—Ὑπὸ τοῦ Δημ. Συμβουλίου κατηρτίσθη ὁ προϋπολογισμὸς διὰ τὸν ἐπόμενον σχολικὸν ἔτος 1955—1956 ἀνερχόμενος εἰς 920 λίρας, ἤτοι παρουσιάζεται ἐλαφρῶς ηὐξημένος.

—Περατοῦνται συντόμως εἰς Λύσην αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν μετατροπὴν τῶν τηλεφώνων εἰς αὐτόματα καὶ ἐόθυς ἀμέσως ὡς πληροφορούμεθα, θὰ ἀρχίσουν καὶ ἐντοῦθα αἱ ἰδιαι ἐργασίαι.

—Συνεχίζονται αἰφνιδιαστικῶς ἀπαξ ἢ δίς τῆς ἑβδομάδος αἱ νυκτεριναὶ ἀστυνομικαὶ ἐρευναι ἐπὶ τῶν διερχομένων αὐτοκινήτων.

—Μὲ τὴν ἀλλαγὴν τοῦ καιροῦ ἐκαμαν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν των κατὰ τὰς πλευραίας ἡμέρας τὰ θερινὰ κέντρα ἀναψυχῆς καὶ κινηματογράφοι. Ὁ φιλοπρόοδος διευθυντὴς τοῦ κέντρου καὶ κινηματογράφου «Πανόραμα» κ. Παναγιώτης Χαραλάμπους, ἀνεγείρει θεατρικὴν σκηνὴν καὶ εὑρίσκεται εἰς διαπραγματεύσεις μὲ θεατρικοὺς ἐπιχειρηματίας διὰ τὴν τακτικὴν ἐνταῦθα καθοδον θεατρικῶν συγκροτημάτων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ θέρους.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Τὴν προσεχῆ Πέμπτην θὰ διεξαχθοῦν εἰς τὸ Στάδιον ΓΣΟ αἱ ἐτήσιαι γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις καὶ ἀγῶνες τῶν μαθητῶν τῆς Ἐμπορικῆς Ἀκαδημίας Λεμεσοῦ.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΠΡΟΣ ΑΜΕΣΟΝ ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΝ

Πολυτελεῖς οἰκίαι ἐντὸς καὶ πέριξ τῆς Λευκωσίας. Ἐπίσης οἰκίαι καὶ διαμερίσματα ἀπὸ 2—6 χώρια δωμάτια, ἐπιπλωμένα ἢ μὴ. Ἐνοίκια ἰκανοποιητικά.

ΚΩΣΤΑΣ ΛΟΪΖΙΔΗΣ

Ποσειδῶνος 17, (πλησίον Πλατείας Μετα ξᾶ)

Τ. Κ. 571, τηλ. 5748, ἐν ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

Ὁ Ἐθνάρχης Κύπρου Μακάριος ὁμιλῶν εἰς Θε[illegible]λονίκην κατὰ τὴν μεγάλην λαϊκὴν συγκέν[illegible]σιν. Παρ' αὐτὸν ὁ Μ[illegible]πολίτης Θεσσαλονίκης.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

εἰσήκουσε πέρυσι τὴν ὁμόφωνον εἰσήγησιν τῶν οἰνοβιομηχάνων περὶ ἐπιχορηγήσεως ἑκάστης ἐκατωνοῦ σταφυλῶν ἢ ἄν τοῦτο ἦτο δύσκολον ἀπὸ διοικητικῆς ἀπόψεως, δὲν ἐφήρμοσε τὴν κατὰ στρέμμα ἀμπέλου ἐπιχορήγησιν. Οὕτως, ἐνῷ ἡ διὰ τὴν ζιδονίαν ἐπιδαλλομένη εἰς τοὺς οἰνοβιομηχάνους τῆς Κύπρου τιμὴ μειώνει ἀφ' ἑνὸς τὴν ἱκανότητα τούτων νὰ συναγωνισθοῦν ἐπιτυχῶς εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τοὺς οἰνοβιομηχάνους ἑλλάνων οἰνοπαραγωγικῶν χωρῶν, οἱ ὁποῖοι πληρώνουν τὴν πρώτην ὕλην δι' ἐνδυνάμωσιν τῶν ἐξαγομένων οἴνων των εἰς τιμὴν κατὰ πολὺ χαμηλοτέραν ἐκείνης τὴν ὁποίαν πληρώνει ὁ Κύπριος οἰνοβιομηχανός ἀφ' ἑτέρου λόγῳ τῆς κατ[illegible]σεως ταύτης, οἱ τιμαὶ τῶν [illegible]πιτοπίων καταναλισκομένων οἰνικῶν προϊόντων εἶναι ὑψηλαί, περιορίζομένης οὕτω κατ' ἀνάγκην τῆς διευρύνασας τῆς ἐπιτοπίου καταναλώσεως. Εἶναι φανερὸν ὅτι ἐν τῇ καταστάσει ταύτῃ ὠφέλεια ἀγαθὴ δύναται νὰ προκύψῃ τόσον διὰ τὴν οἰνοδιομηχανίαν ὅσον καὶ διὰ τὸν ἀμπελουργόν.

Ἡ Ὁμοσπονδία τονίζει, ἀφ' ἑτέρου, τὴν σημασίαν τὴν ὁποίαν θὰ εἶχε Κυβερνητικὴ ἐσηθεία πρὸς τοὺς ἀμπελουργοὺς πρὸς καλλιέργειαν νέων ἐκλεκτῶν ποικιλιῶν.

Καὶ εἰς τὸ ζήτημα, λοιπόν, τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς μας εἶναι ἐκδηλα τὰ συμπτώματα μιᾶς νοσηρᾶς κατεστάσεως. Ὑψηλὸς κόστος